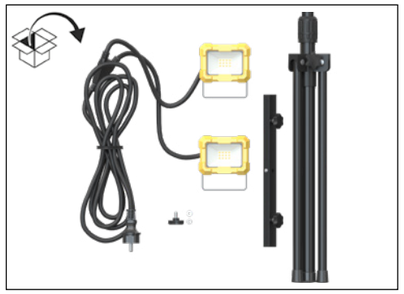
CALEX HOLLAND

WORKLIGHT ON TRIPOD 2x 10W

4801000400

PERFORMANCE



EN - Never insert objects into the product housing. The housing of the worklight becomes very hot during use. Ensure sufficient ventilation and allow it to cool down before touching it. Keep the worklight at least 1 m away from flammable surfaces and objects. Use with the included floor stand and place only on a flat, stable surface. Ensure that the power cable does not touch sharp objects, chemicals or solvents. This product is protected against dust and low-pressure water jets from all directions. Risk of electric shock: do not immerse in water. Switch off the power before cleaning.

1. Place the tripod stand on an even, stable surface. Loosen the screw, open the legs to the desired position, then tighten the screw again. Turn the twist locks anticlockwise, adjust the tubes to the desired height, then tighten the twist locks. Attach each lamp to the crossbar using the knob fastener. Attach the crossbar to the top of the tripod using the knob fastener. Ensure the connection cable is not taut and does not touch sharp objects, chemicals, or solvents. Before use, make sure the worklight is standing securely. 2. Connect the power plug to a suitable earthed power outlet and check the worklight for proper operation

DE - Stecken Sie niemals Gegenstände in das Produktgehäuse. Das Gehäuse der Arbeitsleuchte wird während des Gebrauchs sehr heiß. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie berühren. Halten Sie die Arbeitsleuchte mindestens 1 m von brennbaren Oberflächen und Gegenständen entfernt. Verwenden Sie sie mit dem mitgelieferten Bodenständer und stellen Sie sie nur auf eine ebene, stabile Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel keine scharfen Gegenstände, Chemikalien oder Lösungsmittel berührt. Dieses Produkt ist gegen Staub und Niederdruck-Wasserstrahlen aus allen Richtungen geschützt. Gefahr eines elektrischen Schlags: nicht in Wasser eintauchen. Schalten Sie vor der Reinigung den Strom aus.

1. Stellen Sie den Dreibeinständer auf eine ebene, stabile Fläche. Lösen Sie die Schraube, öffnen Sie die Beine in die gewünschte Position und ziehen Sie die Schraube anschließend wieder fest. Drehen Sie die Drehverschlüsse gegen den Uhrzeigersinn, stellen Sie die Rohre auf die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie die Drehverschlüsse anschließend fest. Befestigen Sie jede Lampe mit dem Knopfbefestiger an der Querstrebe. Befestigen Sie die Querstrebe mit dem Knopfbefestiger an der Oberseite des Dreibeins. Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel nicht gespannt ist und keine scharfen Gegenstände, Chemikalien oder Lösungsmittel berührt. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Arbeitsleuchte sicher steht. 2. Schließen Sie den Netzstecker an eine geeignete geerdete Steckdose an und prüfen Sie die Arbeitsleuchte auf ordnungsgemäßen Betrieb.

BG - Никога не поставяйте предмети в корпуса на продукта. Корпусът на работната лампа става много горещ по време на употреба. Осигурете достатъчна вентилация и го оставете да се охлади, преди да го докоснете. Дръжте работната лампа на разстояние най-малко 1 m от запалими повърхности и предмети. Използвайте с включената подова стойка и поставяйте само върху равна, стабилна повърхност. Уверете се, че захранващият кабел не докосва остри предмети, химикали или разтворители. Този продукт е защитен срещу прах и водни струи с ниско налягане от всички посоки. Риск от електрически удар: не потапяйте във вода. Изключете захранването преди почистване.

1. Поставете триножната стойка върху равна, стабилна повърхност. Разхлабете винта, отворете краката до желаната позиция, след което отново затегнете винта. Завъртете въртящите се заключващи механизми обратно на часовниковата стрелка, регулирайте тръбите до желаната височина, след което затегнете въртящите се заключващи механизми. Закрепете всяка лампа към напречната греда с помощта на фиксиращия бутон. Закрепете напречната греда към горната част на триножника с помощта на фиксиращия бутон. Уверете се, че свързващият кабел не е опънат и не докосва остри предмети, химикали или разтворители. Преди употреба се уверете, че работната лампа стои стабилно. 2. Свържете щепсела към подходящ електрически заземен електрически контакт и проверете работната лампа за правилна работа.

CZ - Nikdy nevkládejte předměty do krytu výrobku. Kryt pracovního světla se během používání velmi zahřívá. Zajistěte dostatečné větrání a před dotykem jej nechte vychladnout. Udržujte pracovní světlo ve vzdálenosti nejméně 1 m od hořlavých povrchů a předmětů. Používejte s dodaným podlahovým stojanem a umisťujte pouze na rovný, stabilní povrch. Zajistěte, aby se napájecí kabel nedotýkal ostrých předmětů, chemikálií nebo rozpouštědel. Tento výrobek je chráněn proti prachu a nízkotlakým proudům vody ze všech směrů. Riziko úrazu elektrickým proudem: neponořujte do vody. Před čištěním vypněte napájení.

1. Umístěte stativový stojan na rovný, stabilní povrch. Povolte šroub, rozevřete nohy do požadované polohy a poté šroub znovu utáhněte. Otočte otočné zámky proti směru hodinových ručiček, nastavte trubky do požadované výšky a poté otočné zámky utáhněte. Připevněte každou lampu k příčné tyči pomocí knoflíkového upevňovacího prvku. Připevněte příčnou tyč k horní části stativu pomocí knoflíkového upevňovacího prvku. Zajistěte, aby připojovací kabel nebyl napnutý a nedotýkal se ostrých předmětů, chemikálií nebo rozpouštědel. Před použitím se ujistěte, že pracovní světlo stojí bezpečně. 2. Připojte síťovou zástrčku do vhodné uzemněné elektrické zásuvky a zkontrolujte správnou funkci pracovního světla.

DK - Indsæt aldrig genstande i produktets kabinet. Arbejdslampens kabinet bliver meget varmt under brug. Sørg for tilstrækkelig ventilation, og lad den køle af, før du rører ved den. Hold arbejdslampen mindst 1 m væk fra brændbare overflader og genstande. Brug den med det medfølgende gulvstativ, og placer den kun på en plan, stabil overflade. Sørg for, at strømkablet ikke berører skarpe genstande, kemikalier eller opløsningsmidler. Dette produkt er beskyttet mod støv og lavtryksvandstråler fra alle retninger. Risiko for elektrisk stød: må ikke nedsænkes i vand. Sluk for strømmen før rengøring.

1. Placer stativet på en jævn, stabil overflade. Løsn skruen, åbn benene til den ønskede position, og stram derefter skruen igen. Drej drejelåsene mod uret, juster rørene til den ønskede højde, og stram derefter drejelåsene. Fastgør hver lampe til tværstangen med knopbeslaget. Fastgør tværstangen til toppen af stativet med knopbeslaget. Sørg for, at tilslutningskablet ikke er stramt og ikke rører skarpe genstande, kemikalier eller opløsningsmidler. Før brug skal du sikre dig, at arbejdslampen står sikkert.

2. Tilslut strømstikket til en egnet jordet stikkontakt, og kontroller, at arbejdslampen fungerer korrekt.

EE - Ärge kunagi sisestage esemeid toote korpusesse. Töövalgusti korpus muutub kasutamise ajal väga kuumaks. Tagage piisav ventilatsioon ja laske sellel enne puudutamist jahtuda. Hoidke töövalgusti vähemalt 1 m kaugusel tuleohtlikest pindadest ja esemetest. Kasutage koos kaasasoleva põrandastatiiviga ja asetage ainult tasasele, stabiilsele pinnale. Veenduge, et toitekaabel ei puutuks kokku teravate esemete, kemikaalide ega lahustitega. See toode on kaitstud tolmu ja madala rõhuga veejugade eest kõikidest suundadest. Elektrilöögi oht: ärge kastke vette. Enne puhastamist lülitage toide välja.

1. Asetage kolmjalgstatiiv tasasele, stabiilsele pinnale. Keerake kruvi lahti, avage jalad soovitud asendisse ja keerake kruvi seejärel uuesti kinni. Keerake pöördlukud vastupäeva, reguleerige torud soovitud kõrgusele ja keerake pöördlukud seejärel kinni. Kinnitage iga lamp risttalale nupuga kinnitusvahendi abil. Kinnitage risttala kolmjalgstatiivi ülaossa nupuga kinnitusvahendi abil. Veenduge, et ühenduskaabel ei oleks pingul ega puutuks kokku teravate esemete, kemikaalide või lahustitega. Enne kasutamist veenduge, et töövalgusti seisab kindlalt. 2. Ühendage toitepistik sobivasse maandatud pistikupesa ja kontrollige töövalgusti nõuetekohast toimimist.

ES - Nunca introduzca objetos en la carcasa del producto. La carcasa de la luz de trabajo se calienta mucho durante el uso. Asegure una ventilación suficiente y deje que se enfríe antes de tocarla. Mantenga la luz de trabajo a una distancia mínima de 1 m de superficies y objetos inflamables. Utilícela con el soporte de suelo incluido y colóquela únicamente sobre una superficie plana y estable. Asegúrese de que el cable de alimentación no toque objetos afilados, productos químicos o disolventes. Este producto está protegido contra el polvo y los chorros de agua a baja presión desde todas las direcciones. Riesgo de descarga eléctrica: no sumergir en agua. Desconecte la alimentación antes de limpiar.

1. Coloque el trípode sobre una superficie plana y estable. Afloje el tornillo, abra las patas hasta la posición deseada y vuelva a apretar el tornillo. Gire los cierres giratorios en sentido antihorario, ajuste los tubos a la altura deseada y apriete los cierres giratorios. Fije cada lámpara a la barra transversal utilizando el pomo de fijación. Fije la barra transversal a la parte superior del trípode utilizando el pomo de fijación. Asegúrese de que el cable de conexión no esté tenso y no toque objetos afilados, productos químicos ni disolventes. Antes del uso, asegúrese de que la lámpara de trabajo esté colocada de forma segura. 2. Conecte el enchufe a una toma de corriente con toma de tierra adecuada y compruebe que la lámpara de trabajo funcione correctamente.

FI - Älä koskaan työnnä esineitä tuotteen koteloon. Työvalaisimen kotelo kuumenee käytön aikana erittäin kuumaksi. Varmista riittävä ilmanvaihto ja anna sen jäähtyä ennen koskettamista. Pidä työvalaisin vähintään 1 m etäisyydellä syttyvistä pinnoista ja esineistä. Käytä mukana toimitetun lattiatelineen kanssa ja aseta vain tasaiselle, vakaalle alustalle. Varmista, että virtajohto ei kosketa teräviä esineitä, kemikaaleja tai liuottimia. Tämä tuote on suojattu pölyltä ja matalapaineisilta vesisuihkuilta kaikista suunnista. Sähköiskun vaara: älä upota veteen. Katkaise virta ennen puhdistusta.

1. Aseta kolmijalkateline tasaiselle, vakaalle alustalle. Löysää ruuvia, avaa jalat haluttuun asentoon ja kiristä ruuvi sitten uudelleen. Käännä kiertolukkoja vastapäivään, säädä putket halutuun korkeuteen ja kiristä sitten kiertolukot. Kiinnitä kukin lamppu poikkitankoon nuppikiinnikkeellä. Kiinnitä poikkitanko kolmijalan yläosaan nuppikiinnikkeellä. Varmista, että liitäntäkaapeli ei ole kireällä eikä kosketa teräviä esineitä, kemikaaleja tai liuottimia. Varmista ennen käyttöä, että työvalaisin seisoo tukevasti. 2. Liitä virtapistoke sopivaan maadoitettu pistorasia ja tarkista työvalaisimen asianmukainen toiminta.

FR - N'insérez jamais d'objets dans le boîtier du produit. Le boîtier de la lampe de travail devient très chaud pendant l'utilisation. Assurez une ventilation suffisante et laissez-le refroidir avant de le toucher. Maintenez la lampe de travail à au moins 1 m des surfaces et objets inflammables. Utilisez-la avec le support de sol fourni et placez-la uniquement sur une surface plane et stable. Assurez-vous que le câble d'alimentation ne touche pas d'objets tranchants, de produits chimiques ou de solvants. Ce produit est protégé contre la poussière et les jets d'eau à basse pression provenant de toutes les directions. Risque de choc électrique : ne pas immerger dans l'eau. Coupez l'alimentation avant le nettoyage.

1. Placez le trépied sur une surface plane et stable. Desserrez la vis, ouvrez les pieds dans la position souhaitée, puis resserrez la vis. Tournez les verrous rotatifs dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, réglez les tubes à la hauteur souhaitée, puis serrez les verrous rotatifs. Fixez chaque lampe à la barre transversale à l'aide du bouton de fixation. Fixez la barre transversale au sommet du trépied à l'aide du bouton de fixation. Assurez-vous que le câble de raccordement n'est pas tendu et ne touche pas d'objets tranchants, de produits chimiques ou de solvants. Avant utilisation, assurez-vous que la lampe de travail est bien stable. 2. Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant mise à la terre appropriée et vérifiez le bon fonctionnement de la lampe de travail.

GR - Μην εισάγετε ποτέ αντικείμενα στο περίβλημα του προϊόντος. Το περίβλημα του φωτιστικού εργασίας γίνεται πολύ ζεστό κατά τη χρήση. Εξασφαλίστε επαρκή αερισμό και αφήστε το να κρυώσει πριν το αγγίξετε. Κρατήστε το φωτιστικό εργασίας σε απόσταση τουλάχιστον 1 m από εύφλεκτες επιφάνειες και αντικείμενα. Χρησιμοποιήστε το με την παρεχόμενη βάση δαπέδου και τοποθετήστε το μόνο σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν αγγίζει αιχμηρά αντικείμενα, χημικά ή διαλύτες. Αυτό το προϊόν προστατεύεται από σκόνη και πίδακες νερού χαμηλής πίεσης από όλες τις κατευθύνσεις. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας: μην το βυθίζετε σε νερό. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν από τον καθαρισμό.

1. Τοποθετήστε τη βάση τρίποδα σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Χαλαρώστε τη βίδα, ανοίξτε τα πόδια στην επιθυμητή θέση και στη συνέχεια σφίξτε ξανά τη βίδα. Γυρίστε τις περιστρεφόμενες ασφάλειες αριστερόστροφα, ρυθμίστε τους σωλήνες στο επιθυμητό ύψος και στη συνέχεια σφίξτε τις περιστρεφόμενες ασφάλειες. Στερεώστε κάθε λάμπα στην εγκάρσια μπάρα χρησιμοποιώντας τον κοχλία στερέωσης. Στερεώστε την εγκάρσια μπάρα στην κορυφή του τρίποδα χρησιμοποιώντας τον κοχλία στερέωσης. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο σύνδεσης δεν είναι τεντωμένο και δεν αγγίζει αιχμηρά αντικείμενα, χημικά ή διαλύτες. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το φωτιστικό εργασίας στέκεται με ασφάλεια. 2. Συνδέστε το φις τροφοδοσίας σε κατάλληλη γειωμένη πρίζα και ελέγξτε τη σωστή λειτουργία του φωτιστικού εργασίας.

HR - Nikada ne umećite predmete u kućište proizvoda. Kućište radne svjetiljke tijekom uporabe postaje vrlo vruće. Osigurajte dovoljnu ventilaciju i pustite da se ohladi prije nego što je dodirnete. Držite radnu svjetiljku najmanje 1 m udaljenu od zapaljivih površina i predmeta. Koristite s priloženim podnim stalkom i postavite samo na ravnu, stabilnu površinu. Osigurajte da kabel za napajanje ne dodiruje oštre predmete, kemikalije ili otapala. Ovaj proizvod zaštićen je od prašine i mlazova vode niskog tlaka iz svih smjerova. Rizik od električnog udara: ne uranjati u vodu. Isključite napajanje prije čišćenja.

1. Postavite stalak s tronošcem na ravnu, stabilnu površinu. Otpustite vijak, otvorite noge u željeni položaj, zatim ponovno zategnite vijak. Okrenite zakretne brave suprotno od smjera kazaljke na satu, podesite cijevi na željenu visinu, zatim zategnite zakretne brave. Pričvrstite svaku lampu na poprečnu šipku pomoću pričvrsnog gumba. Pričvrstite poprečnu šipku na vrh tronošca pomoću pričvrsnog gumba.

Pazite da priključni kabel nije zategnut i da ne dodiruje oštre predmete, kemikalije ili otapala. Prije uporabe provjerite stoji li radna svjetiljka sigurno. 2. Spojite utikač na odgovarajuću uzemljena električna utičnica i provjerite ispravan rad radne svjetiljke.

HU - Soha ne helyezzen tárgyakat a termék burkolatába. A munkalámpa burkolata használat közben nagyon felforrósodik. Biztosítson megfelelő szellőzést, és hagyja lehűlni, mielőtt megérinti. Tartsa a munkalámpát legalább 1 m távolságra gyúlékony felületektől és tárgyaktól. Használja a mellékelt padlóállvánnyal, és csak sík, stabil felületre helyezze. Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen éles tárgyakkal, vegyszerekkel vagy oldószerekkel. Ez a termék védett por és minden irányból érkező alacsony nyomású vízsugarak ellen. Áramütés veszélye: ne merítse vízbe. Tisztítás előtt kapcsolja ki az áramellátást.

1. Helyezze a háromlábú állványt egyenletes, stabil felületre. Lazítsa meg a csavart, nyissa szét a lábakat a kívánt helyzetbe, majd húzza meg ismét a csavart. Forditsa a csavaros zárakat az óramutató járásával ellentétes irányba, állítsa a csöveket a kívánt magasságba, majd húzza meg a csavaros zárakat. Rögzítse mindegyik lámpát a keresztrúdhoz a gombos rögzítővel. Rögzítse a keresztrudat a háromlábú állvány tetejéhez a gombos rögzítővel. Ügyeljen arra, hogy a csatlakozókábel ne legyen feszes, és ne érjen éles tárgyakhoz, vegyszerekhez vagy oldószerekhez. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a munkalámpa biztonságosan áll. 2. Csatlakoztassa a földelt hálózati aljzat dugót egy megfelelő konnektorhoz, és ellenőrizze a munkalámpa megfelelő működését.

IT - Non inserire mai oggetti nell'alloggiamento del prodotto. L'alloggiamento della lampada da lavoro diventa molto caldo durante l'uso. Garantire una ventilazione sufficiente e lasciarlo raffreddare prima di toccarlo. Tenere la lampada da lavoro ad almeno 1 m di distanza da superfici e oggetti infiammabili. Utilizzare con il supporto da pavimento incluso e posizionare solo su una superficie piana e stabile. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi oggetti appuntiti, sostanze chimiche o solventi. Questo prodotto è protetto contro la polvere e i getti d'acqua a bassa pressione da tutte le direzioni. Rischio di scossa elettrica: non immergere in acqua. Spegnere l'alimentazione prima della pulizia.

1. Posizionare il treppiede su una superficie piana e stabile. Allentare la vite, aprire le gambe nella posizione desiderata, quindi serrare nuovamente la vite. Ruotare i blocchi a torsione in senso antiorario, regolare i tubi all'altezza desiderata, quindi serrare i blocchi a torsione. Fissare ciascuna lampada alla barra trasversale utilizzando il pomello di fissaggio. Fissare la barra trasversale alla parte superiore del treppiede utilizzando il pomello di fissaggio. Assicurarsi che il cavo di collegamento non sia teso e non tocchi oggetti appuntiti, sostanze chimiche o solventi. Prima dell'uso, assicurarsi che la lampada da lavoro sia posizionata in modo sicuro. 2. Collegare la spina di alimentazione a una presa di corrente con messa a terra adeguata e verificare il corretto funzionamento della lampada da lavoro.

LT - Niekada nekiškite daiktų į gaminio korpusą. Darbinio šviestuvo korpusas naudojimo metu labai įkaista. Užtikrinkite pakankamą vėdinimą ir leiskite jam atvėsti prieš liesdami. Laikykite darbinį šviestuvą ne mažesniu kaip 1 m atstumu nuo degių paviršių ir daiktų. Naudokite su pridedamu grindų stovu ir statykite tik ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Įsitikinkite, kad maitinimo laidas neliečia aštrių daiktų, cheminių medžiagų ar tirpiklių. Šis gaminys yra apsaugotas nuo dulkių ir žemo slėgio vandens srovių iš visų krypčių. Elektros smūgio pavojus: nemerkite į vandenį. Prieš valydami išjunkite maitinimą.

1. Pastatykite trikojį stovą ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Atlaisvinkite varžtą, išskleiskite kojas į norimą padėtį, tada vėl priveržkite varžtą. Pasukite sukamuosius fiksatorius prieš laikrodžio rodyklę, sureguliuokite vamzdžius iki norimo aukščio, tada priveržkite sukamuosius fiksatorius. Kiekvieną lempą pritvirtinkite prie skersinio

naudodami rankenėlės tvirtinimo elementą. Pritvirtinkite skersinį prie trikojo viršaus naudodami rankenėles tvirtinimo elementą. Užtikrinkite, kad jungiamasis kabelis nebūtų įtemptas ir neliestų aštrių daiktų, cheminių medžiagų ar tirpiklių. Prieš naudodami įsitikinkite, kad darbinė lempa stovi saugiai. 2. Prijunkite maitinimo kištuką prie tinkamo įžemintas elektros lizdas ir patikrinkite, ar darbinė lempa veikia tinkamai.

LV - Nekad neievietojiet priekšmetus produkta korpusā. Darba lampas korpuss lietošanas laikā kļūst ļoti karsts. Nodrošiniet pietiekamu ventilāciju un ļaujiet tai atdzist, pirms tai pieskaraties. Turiet darba lampu vismaz 1 m attālumā no viegli uzliesmojošām virsmām un priekšmetiem. Lietojiet ar komplektā iekļauto grīdas statīvu un novietojiet tikai uz līdzenas, stabilas virsmas. Pārliecinieties, ka strāvas kabelis nepieskaras asiem priekšmetiem, ķimikālijām vai šķīdinātājiem. Šis produkts ir aizsargāts pret putekļiem un zema spiediena ūdens strūklām no visiem virzieniem. Elektriskās strāvas trieciena risks: neiegremdēt ūdenī. Pirms tīrīšanas izslēdziet strāvu.

1. Novietojiet trijkāja statīvu uz līdzenas, stabilas virsmas. Atskrūvējiet skrūvi, atveriet kājas vēlamajā pozīcijā un pēc tam atkal pievelciet skrūvi. Pagrieziet pagriežamos fiksatorus pretēji pulksteņrādītāja virzienam, noregulējiet caurules vēlamajā augstumā un pēc tam pievelciet pagriežamos fiksatorus. Piestipriniet katru lampu pie šķērsstieņa, izmantojot pogas stiprinājumu. Piestipriniet šķērsstieni pie trijkāja augšdaļas, izmantojot pogas stiprinājumu. Pārliecinieties, ka savienojuma kabelis nav nostiepts un nepieskaras asiem priekšmetiem, ķimiskām vielām vai šķīdinātājiem. Pirms lietošanas pārliecinieties, ka darba lampa stāv droši. 2. Pievienojiet barošanas kontaktdakšu piemērotai iezemēta elektrības kontaktligzda un pārbaudiet darba lampas pareizu darbību.

NL - Steek nooit voorwerpen in de behuizing van het product. De behuizing van de werklamp wordt tijdens gebruik zeer heet. Zorg voor voldoende ventilatie en laat deze afkoelen voordat u deze aanraakt. Houd de werklamp op minstens 1 m afstand van brandbare oppervlakken en voorwerpen. Gebruik met de meegeleverde vloerstandaard en plaats alleen op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat de stroomkabel geen scherpe voorwerpen, chemicaliën of oplosmiddelen raakt. De beschermingsgraad van dit product en is beschermd tegen stof en waterstralen met lage druk uit alle richtingen. Risico op elektrische schok: niet onderdompelen in water. Schakel de stroom uit voordat u gaat reinigen.

1. Plaats de driepootstandaard op een vlakke, stabiele ondergrond. Draai de schroef los, open de poten tot de gewenste positie en draai de schroef vervolgens weer vast. Draai de draaivergrendelingen tegen de klok in, stel de buizen in op de gewenste hoogte en draai de draaivergrendelingen vervolgens vast. Bevestig elke lamp aan de dwarsbalk met behulp van de knopbevestiging. Bevestig de dwarsbalk aan de bovenkant van de driepoot met behulp van de knopbevestiging. Zorg ervoor dat de aansluitkabel niet strak staat en geen scherpe voorwerpen, chemicaliën of oplosmiddelen raakt. Controleer vóór gebruik of de werklamp stevig staat. 2. Sluit de stekker aan op een geschikt geaard stopcontact en controleer of de werklamp correct werkt.

NO - Stikk aldri gjenstander inn i produktets hus. Huset til arbeidslampen blir svært varmt under bruk. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon og la den avkjøles før du berører den. Hold arbeidslampen minst 1 m unna brennbare overflater og gjenstander. Bruk med det medfølgende gulvstativet og plasser kun på en flat, stabil overflate. Sørg for at strømkabelen ikke berører skarpe gjenstander, kjemikalier eller løsemidler. Dette produktet er beskyttet mot støv og lavtrykks vannstråler fra alle retninger. Risiko for elektrisk støt: må ikke senkes ned i vann. Slå av strømmen før rengjøring.

1. Plasser stativet på en jevn, stabil overflate. Løsne skruen, åpne bena til ønsket posisjon, og stram deretter skruen igjen. Drei vrilåsene mot klokken, juster rørene til ønsket høyde, og stram deretter vrilåsene. Fest hver lampe til tverrstangen med knappefestet. Fest tverrstangen til toppen av stativet med knappefestet. Sørg for at tilkoblingskabelen ikke er stram og ikke berører skarpe gjenstander, kjemikalier eller løsemidler. Før bruk må du kontrollere at arbeidslampen står sikkert. 2. Koble støpselet til en egnet jordet stikkontakt og kontroller at arbeidslampen fungerer som den skal.

PL - Nigdy nie wkładać przedmiotów do obudowy produktu. Obudowa lampy roboczej bardzo nagrzewa się podczas użytkowania. Zapewnić wystarczającą wentylację i pozostawić ją do ostygnięcia przed dotknięciem. Trzymać lampę roboczą w odległości co najmniej 1 m od łatwopalnych powierzchni i przedmiotów. Używać z dołączonym stojakiem podłogowym i umieszczać wyłącznie na płaskiej, stabilnej powierzchni. Upewnić się, że przewód zasilający nie dotyka ostrych przedmiotów, chemikaliów ani rozpuszczalników. Ten produkt jest chroniony przed pyłem i strumieniami wody o niskim ciśnieniu ze wszystkich kierunków. Ryzyko porażenia prądem: nie zanurzać w wodzie. Wyłączyć zasilanie przed czyszczeniem.

1. Umieścić stojak trójnożny na równej, stabilnej powierzchni. Poluzować śrubę, rozstawić nogi do żądanej pozycji, a następnie ponownie dokręcić śrubę. Obrócić blokady skrętne przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, ustawić rury na żądaną wysokość, a następnie dokręcić blokady skrętne. Przymocować każdą lampę do poprzeczki za pomocą pokrętła mocującego. Przymocować poprzeczkę do górnej części trójnogu za pomocą pokrętła mocującego. Upewnić się, że kabel połączeniowy nie jest naprężony i nie dotyka ostrych przedmiotów, chemikaliów ani rozpuszczalników. Przed użyciem upewnić się, że lampa robocza stoi bezpiecznie. 2. Podłączyć wtyczkę zasilania do odpowiedniego uziemione gniazdko elektryczne i sprawdzić prawidłowe działanie lampy roboczej.

PT - Nunca introduza objetos na caixa do produto. A caixa da luz de trabalho fica muito quente durante a utilização. Assegure ventilação suficiente e deixe-a arrefecer antes de lhe tocar. Mantenha a luz de trabalho a pelo menos 1 m de distância de superfícies e objetos inflamáveis. Utilize com o suporte de chão incluído e coloque apenas sobre uma superfície plana e estável. Certifique-se de que o cabo de alimentação não toca em objetos afiados, produtos químicos ou solventes. Este produto está protegido contra poeira e jatos de água de baixa pressão de todas as direções. Risco de choque elétrico: não mergulhar em água. Desligue a alimentação antes da limpeza.

1. Coloque o tripé sobre uma superfície plana e estável. Afrouxe o parafuso, abra as pernas até à posição desejada e volte a apertar o parafuso. Rode os bloqueios de torção no sentido anti-horário, ajuste os tubos à altura desejada e aperte os bloqueios de torção. Fixe cada lâmpada à barra transversal utilizando o botão de fixação. Fixe a barra transversal ao topo do tripé utilizando o botão de fixação. Certifique-se de que o cabo de ligação não está esticado e não toca em objetos afiados, produtos químicos ou solventes. Antes da utilização, certifique-se de que a luz de trabalho está firmemente colocada. 2. Ligue a ficha de alimentação a uma tomada elétrica com ligação à terra adequada e verifique o funcionamento correto da luz de trabalho.

RO - Nu introduceți niciodată obiecte în carcasa produsului. Carcasa lămpii de lucru devine foarte fierbinte în timpul utilizării. Asigurați o ventilație suficientă și lăsați-o să se răcească înainte de a o atinge. Țineți lampa de lucru la cel puțin 1 m distanță de suprafețe și obiecte inflamabile. Utilizați cu suportul de podea inclus și așezați numai pe o suprafață plană, stabilă. Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atinge obiecte ascuțite, substanțe chimice sau solvenți. Acest produs este protejat împotriva prafului și jeturilor de apă cu presiune scăzută din toate direcțiile. Risc de electrocutare: nu scufundați în apă. Opriți alimentarea înainte de curățare.

1. Așezați trepiedul pe o suprafață plană și stabilă. Slăbiți șurubul, deschideți picioarele în poziția dorită, apoi strângeți din nou șurubul. Rotiți blocajele rotative în sens invers acelor de ceasornic, reglați tuburile la înălțimea dorită, apoi strângeți blocajele rotative. Atașați fiecare lampă la bara transversală folosind elementul de fixare cu buton. Atașați bara transversală la partea superioară a trepiedului folosind elementul de fixare cu buton. Asigurați-vă că cablul de conectare nu este întins și nu atinge obiecte ascuțite, substanțe chimice sau solvenți. Înainte de utilizare, asigurați-vă că lampa de lucru stă în siguranță. 2. Conectați fișa de alimentare la o priză electrică cu împământare adecvată și verificați funcționarea corectă a lămpii de lucru.

SV - För aldrig in föremål i produktens hölje. Arbetslampans hölje blir mycket varmt under användning. Säkerställ tillräcklig ventilation och låt den svalna innan du vidrör den. Håll arbetslampan minst 1 m från brännbara ytor och föremål. Använd med det medföljande golvstativet och placera endast på en plan, stabil yta. Se till att strömkabeln inte vidrör vassa föremål, kemikalier eller lösningsmedel. Denna produkt är skyddad mot damm och lågtrycksvattenstrålar från alla riktningar. Risk för elektrisk stöt: sänk inte ner i vatten. Stäng av strömmen före rengöring.

1. Placera stativet på en jämn, stabil yta. Lossa skruven, öppna benen till önskat läge och dra sedan åt skruven igen. Vrid vridlåsen moturs, justera rören till önskad höjd och dra sedan åt vridlåsen. Fäst varje lampa på tvärstången med hjälp av vredfästet. Fäst tvärstången på stativets ovansida med hjälp av vredfästet. Se till att anslutningskabeln inte är spänd och inte vidrör vassa föremål, kemikalier eller lösningsmedel. Kontrollera före användning att arbetslampan står säkert. 2. Anslut jordat eluttag till ett lämpligt eluttag och kontrollera att arbetslampan fungerar korrekt.

SI - Nikoli ne vstavljajte predmetov v ohišje izdelka. Ohišje delovne luči se med uporabo zelo segreje. Zagotovite zadostno prezračevanje in pustite, da se ohladi, preden se ga dotaknete. Delovno luč držite najmanj 1 m stran od vnetljivih površin in predmetov. Uporabljajte s priloženim talnim stojalom in postavite samo na ravno, stabilno površino. Poskrbite, da se napajalni kabel ne dotika ostrih predmetov, kemikalij ali topil. Ta izdelek je zaščiten pred prahom in nizkotlačnimi vodnimi curki iz vseh smeri. Nevarnost električnega udara: ne potapljajte v vodo. Pred čiščenjem izklopite napajanje.

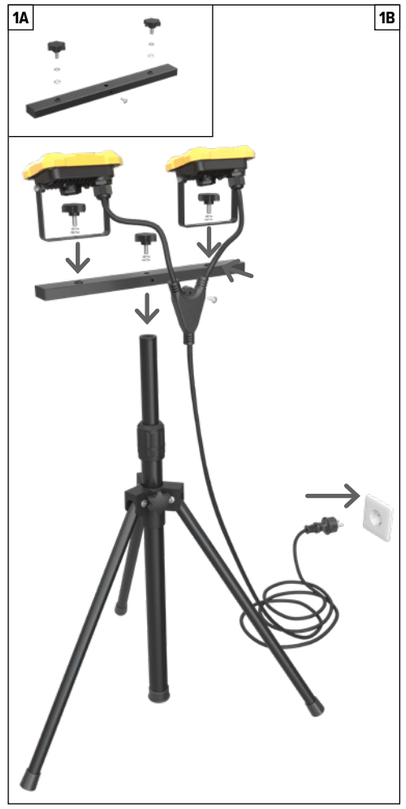
1. Postavite trinožno stojalo na ravno, stabilno površino. Odvijte vijak, razprite noge v želeni položaj, nato ponovno privijte vijak. Zavrtite vrtljive zaklepe v nasprotni smeri urnega kazalca, nastavite cevi na želeno višino, nato privijte vrtljive zaklepe. Vsako svetilko pritrdite na prečno palico s pomočjo pritrdilnega gumba. Prečno palico pritrdite na vrh trinožnika s pomočjo pritrdilnega gumba. Poskrbite, da priključni kabel ni napet in ne pride v stik z ostrimi predmeti, kemikalijami ali topili. Pred uporabo se prepričajte, da delovna svetilka stoji varno. 2. Priključite napajalni vtič v ustrezno ozemljena električna vtičnica in preverite pravilno delovanje delovne svetilke.

SK - Nikdy nevkladajte predmety do krytu výrobku. Kryt pracovnej lampy sa počas používania veľmi zahrieva. Zabezpečte dostatočné vetranie a pred dotykom ju nechajte vychladnúť. Udržujte pracovnú lampu vo vzdialenosti najmenej 1 m od horľavých povrchov a predmetov. Používajte s dodaným podlahovým stojanom a umiestňujte iba na rovný, stabilný povrch. Zabezpečte, aby sa napájací kábel nedotýkal ostrých predmetov, chemikálií alebo rozpúšťadiel. Tento výrobok je chránený proti prachu a nízkotlakovým prúdom vody zo všetkých smerov. Riziko úrazu elektrickým prúdom: neponárajte do vody. Pred čistením vypnite napájanie.

1. Umiestnite statívový stojan na rovný, stabilný povrch. Uvoľnite skrutku, roztvorte nohy do požadovanej polohy a potom skrutku znova utiahnite. Otočte otočné zámky proti smeru hodinových ručičiek, nastavte rúrky do požadovanej výšky a potom otočné zámky utiahnite. Pripevnite každú lampu k priečnej tyči pomocou gombíkového upevňovacieho prvku. Pripevnite priečnu tyč k hornej časti statívu pomocou gombíkového upevňovacieho prvku. Zabezpečte, aby pripojovací kábel nebol napnutý a nedotýkal sa ostrých predmetov, chemikálií alebo rozpúšťadiel. Pred použitím sa uistite, že pracovné svetlo stojí bezpečne. 2. Pripojte sieťovú zástrčku do vhodnej uzemnená elektrická zásuvka a skontrolujte správnu funkciu pracovného svetla.

TR - Ürün gövdesine asla nesne sokmayın. Çalışma lambasının gövdesi kullanım sırasında çok ısınır. Yeterli havalandırma sağlayın ve dokunmadan önce soğumasını bekleyin. Çalışma lambasını yanıcı yüzeylerden ve nesnelerden en az 1 m uzakta tutun. Birlikte verilen zemin standı ile kullanın ve yalnızca düz, sabit bir yüzeye yerleştirin. Güç kablosunun keskin nesnelere, kimyasallara veya çözücülere temas etmediğinden emin olun. Bu ürün, toza ve tüm yönlerden gelen düşük basınçlı su jetlerine karşı korumalıdır. Elektrik çarpması riski: suya daldırmayın. Temizlemeden önce gücü kapatın.

1. Tripod standı düz, sağlam bir yüzeye yerleştirin. Vidayı gevşetin, ayakları istenen konuma açın, ardından vidayı tekrar sıkın. Döner kilitleri saat yönünün tersine çevirin, boruları istenen yüksekliğe ayarlayın, ardından döner kilitleri sıkın. Her lambayı düğme bağlantı elemanını kullanarak çapraz çubuğa takın. Çapraz çubuğu düğme bağlantı elemanını kullanarak tripodun üst kısmına takın. Bağlantı kablosunun gergin olmadığından ve keskin nesnelere, kimyasallara veya çözücülere temas etmediğinden emin olun. Kullanımdan önce çalışma lambasının güvenli bir şekilde durduğundan emin olun. 2. Elektrik fişini uygun bir topraklı elektrik prizi takın ve çalışma lambasının düzgün çalışıp çalışmadığını kontrol edin.



CALEX HOLLAND

PERFORMANCE

Index

Weee Statement §A

Warranty & Disclaimer §B

Explanation of symbols §C

General safety information §D

Lyonstraat 29
3047 AJ Rotterdam,
The Netherlands
Electro Cirkel Retail B.V.

20 Gresham Street London
EC2V 7JE United Kingdom
Calex Smart Home UK Ltd.

WWW.CALEX.EU

EN - Recycling: This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EU to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.
DE - Recycling: "Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Action bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.
Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung."
BG - Рециклиране: Този продукт е етикетиран със символа на зачеркнат кош за боклук в съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС, за да се посочи, че не трябва да се изхвърля с другите битови отпадъци. Поради наличието на опасни вещества, смеси или компоненти, електрическите и електронните устройства, които не са обект на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве. Моля, проверете местната общинска служба или службата за изхвърляне на отпадъци за връщането и рециклирането на този продукт.
CZ - Recyklace: Tento výrobek je v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU označen symbolem přeškrtnuté popelnice, který označuje, že jej nelze likvidovat s ostatním domovním odpadem. Vzhledem k přítomnosti nebezpečných látek, směsí nebo součástí jsou elektrická a elektronická zařízení, která nepodléhají třídění, potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Informujte se prosím na místním úřadě nebo v likvidační službě o vrácení a recyklaci tohoto výrobku.
DK - Genbrug: Dette produkt er mærket med dette symbol med en overstreget skraldespand på hjul i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU for at angive, at det ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. På grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske apparater, der ikke er underlagt selektiv sortering, potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt din lokale kommune eller affaldshåndteringstjeneste for at få oplysninger om returnering og genbrug af dette produkt.
EE - Taaskasutus
See toode on märgistatud läbikriipsutatud prügikasti sümboliga vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, mis näitab, et seda ei tohi utiliseerida koos muude olmeprügiga. Ohtlike ainete, segude või komponentide olemasolu tõttu on elektri- ja elektroonikaseadmed, mida ei sorteerita eraldi, potentsiaalselt ohtlikud keskkonnale ja inimeste tervisele. Selle toote tagastamise ja taaskasutamise kohta pöörduge oma kohaliku omavalitsuse või jäätmekäitlusteenuse poole.

ES - Reciclaje
Este producto está etiquetado con el símbolo de un contenedor de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE, para indicar que no debe desecharse con el resto de la basura doméstica. Debido a la presencia de sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los dispositivos eléctricos y electrónicos que no se someten a una clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte con su ayuntamiento o servicio de recogida de residuos para obtener información sobre la devolución y el reciclaje de este producto.
FI - Kierrätys
Tämä tuote on merkitty tällä yliviivatulla roskasäiliön symbolilla Euroopan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Se osoittaa, että sitä ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet, joita ei lajitella lajittelemalla, sisältävät vaarallisia aineita, seoksia tai komponentteja, jotka voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Tarkista tuotteen palautus- ja kierrätysohjeet paikalliselta kunnanvirastolta tai jätehuoltoyhtiöltä.
FR - Recyclage: Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EU pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

GR - Ανακύκλωση: Αυτό το προϊόν φέρει ετικέτα με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ, για να υποδείξει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά σας απορρίμματα. Λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων ή εξαρτημάτων, οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές που δεν υπόκεινται σε επιλεκτική διαλογή είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων για την επιστροφή και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος.
HR - Recikliranje: Ovaj proizvod je označen simbolom prekrižene kante za smeće u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se naznačilo da se ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom. Zbog prisutnosti opasnih tvari, smjesa ili komponenti, električni i elektronički uređaji koji nisu predmet selektivnog sortiranja potencijalno su opasni za okoliš i ljudsko zdravlje. Za povrat i recikliranje ovog proizvoda obratite se lokalnom gradskom uredu ili službi za odlaganje otpada.
HU - Újrahasznosítás: Ez a termék az áthúzott szemeteskuka szimbólummal van ellátva a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően, jelezve, hogy nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szelektív válogatással nem kezelt elektromos és elektronikus eszközök veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, mivel veszélyes anyagokat, keverékeket vagy alkatrészeket tartalmaznak. Kérjük, érdeklődjön a helyi önkormányzatnál vagy a hulladékkezelő szolgálatnál a termék visszavételével és újrahasznosításával kapcsolatban.
IT - Riciclaggio: Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:
- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

LT - Perdirbimas: Šis gaminys paženklintas šiuo perbrauktu šiukšliadėžės su ratukais simboliu pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, nurodant, kad jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Dėl pavojingų medžiagų, mišinių ar komponentų buvimo elektriniai ir elektroniniai prietaisai, kurie nėra rūšiuojami pagal rūšiavimo taisykles, gali būti pavojingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Dėl šio gaminio grąžinimo ir perdirbimo kreipkitės į savo vietos miesto savivaldybę arba atliekų šalinimo tarnybą.
LV - Pārstrāde: Šis produkts ir marķēts ar šo pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbolu saskaņā ar Eiropas direktīvu 2012/19/ES, lai norādītu, ka to nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Bīstamu vielu, maisījumu vai sastāvdaļu klātbūtnes dēļ elektriskās un elektroniskās ierīces, kas netiek šķirotas šķirošanas kārtībā, ir potenciāli bīstamas videi un cilvēku veselībai. Lai iegūtu informāciju par šī produkta atgriešanu un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar savu vietējo pašvaldības pārvaldi vai atkritumu apsaimniekošanas dienestu.
NL - Recycling: Dit product is voorzien van het symbool van een doorgekruiste afvalbak op wieltjes, conform de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Dit symbool geeft aan dat het niet met het overige huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels of componenten kunnen elektrische en elektronische apparaten die niet aan selectieve sortering zijn onderworpen, gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Neem contact op met uw gemeente of afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over de retournering en recycling van dit product.
NO - Resirkulering: Dette produktet er merket med dette symbolet med en overkrysset søppelbøtte i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU for å indikere at det ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall. På grunn av tilstedeværelsen av farlige stoffer, blandinger eller komponenter er elektriske og elektroniske enheter som ikke er gjenstand for selektiv sortering potensielt farlige for miljøet og menneskers helse. Sjekk ditt lokale kommunekontor eller avfallshåndteringstjeneste for retur og resirkulering av dette produktet.
PL - Recykling: Ten produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE, co oznacza, że nie wolno go wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub komponentów, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie podlegają selektywnej segregacji, stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Informacje na temat zwrotu i recyklingu tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta lub w punkcie utylizacji odpadów.
PT - Reciclagem: Este produto está etiquetado com o símbolo de um caixote do lixo com rodas riscado, de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE, para indicar que não deve ser eliminado com o lixo doméstico. Devido à presença de substâncias, misturas ou componentes perigosos, os dispositivos elétricos e eletrónicos que não são submetidos a triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana. Consulte a câmara municipal ou o serviço de recolha de lixo local para obter informações sobre a devolução e a reciclagem deste produto.
RO - Reciclare: Acest produs este etichetat cu simbolul unui coș de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE, pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu celelalte deșeuri menajere. Din cauza prezenței substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase, dispozitivele electrice și electronice care nu sunt supuse sortării selective sunt potențial periculoase pentru mediu și sănătatea umană. Vă rugăm să verificați la primăria locală sau la serviciul de eliminare a deșeurilor pentru returnarea și reciclarea acestui produs.
SE - Återvinning: Denna produkt är märkt med denna överkorsade soptunnesymbol i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU för att indikera att den inte får kasseras med annat hushållsavfall. På grund av förekomsten av farliga ämnen, blandningar eller komponenter är elektriska och elektroniska apparater som inte sorteras selektivt potentiellt farliga för miljön och människors hälsa. Vänligen kontakta ditt lokala kommunkontor eller avfallshanteringstjänst för information om retur och återvinning av denna produkt.
SI - Recikliranje: Ta izdelek je označen s simbolom prečrtanega smetnjaka v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, ki označuje, da ga ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Zaradi prisotnosti nevarnih snovi, zmesi ali komponent so električne in elektronske naprave, ki niso predmet selektivnega sortiranja, potencialno nevarne za okolje in zdravje ljudi. Za vračilo in recikliranje tega izdelka se obrnite na lokalni mestni urad ali službo za odstranjevanje odpadkov.
SK - Recyklácia: Tento výrobok je označený symbolom prečiarknutého kontajnera na odpadky v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ, ktorý označuje, že sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Vzhľadom na prítomnosť nebezpečných látok, zmesí alebo komponentov sú elektrické a elektronické zariadenia, ktoré nepodliehajú separovanému triedeniu, potenciálne nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny mestský úrad alebo služba na likvidáciu odpadu.

TR - Geri Dönüşüm: Bu ürün, 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, diğer evsel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtmek için üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu simgesiyle etiketlenmiştir. Tehlikeli maddeler, karışımlar veya bileşenler içerdiğinden, seçici ayırma işlemine tabi olmayan elektrikli ve elektronik cihazlar çevre ve insan sağlığı için potansiyel olarak tehlikelidir. Bu ürünün iadesi ve geri dönüşümü için lütfen yerel belediye ofisinize veya atık bertaraf hizmetine danışın.

BE - Belgium
NL - Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgekruiste vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.
DE - Dieses Produkt ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC mit diesem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Entsorgungsdienstleister vor Ort über die Rückgabe und das Recycling dieses Produkts.
FR - Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

CH - Switserland
DE - Dieses Produkt ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC mit diesem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung oder Ihrem Entsorgungsdienstleister vor Ort über die Rückgabe und das Recycling dieses Produkts.
FR - Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.
IT - Questo prodotto è etichettato con il simbolo del bidone della spazzatura barrato, in conformità alla direttiva europea 2012/19/EC, per indicare che non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici. A causa della presenza di sostanze, miscele o componenti pericolosi, i dispositivi elettrici ed elettronici non soggetti a smistamento selettivo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana. Per la restituzione e lo smaltimento di questo prodotto, consultare i servizi pubblici locali o il servizio di smaltimento rifiuti.

NO - Garanti: Eventuelle endringer og/eller modifikasjoner på produktet vil ugyldiggjøre garantien. Vi kan ikke akseptere ansvar for skade forårsaket av feil bruk av produktet. Gå til help.calex.eu for mer informasjon.
Ansvarsfraskrivelse: Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel. Alle logoer, merker og produktreferanser som brukes er varemerker eller registrerte varemerker for deres respektive eiere og er herved anerkjent som sådan.

PL -Gwarancja: Wszelkie zmiany i/lub modyfikacje produktu unieważnią gwarancję. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
Więcej informacji można znaleźć na stronie help.calex.eu.
Zrzeczenie się odpowiedzialności: Projekty i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie użyte loga, marki i odniesienia do produktów są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli i niniejszym uznaje się je za takie.

PT - Garantia: Quaisquer alterações e/ou modificações ao produto anularão a garantia. Não nos responsabilizamos por danos causados pelo uso indevido do produto. Aceda a help.calex.eu para mais informações.
Isenção de responsabilidade: Os projetos e especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Todos os logótipos, marcas e referências de produtos utilizados são marcas comerciais ou marcas registadas dos seus respetivos titulares e são aqui reconhecidos como tal.

RO - Garanție: Orice modificare și/sau modificare adusă produsului va anula garanția. Nu ne asumăm răspunderea pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului. Accesați help.calex.eu pentru mai multe informații.
Disclaimer: Design-urile și specificațiile pot fi modificate fără notificare. Toate siglele, mărcile și referințele la produse utilizate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi și sunt recunoscute ca atare.

SE - Garanti: Alla ändringar och/eller modifieringar av produkten upphäver garantin. Vi kan inte ta ansvar för skador som orsakats av felaktig användning av produkten. Gå till help.calex.eu för mer information.
Ansvarsfriskrivning: Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper, varumärken och produktreferenser som används är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare och erkänns härmed som sådana.

SI - Garancija: Vse spremembe in/ali modifikacije izdelka razveljavijo garancijo. Ne prevzemamo odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe izdelka. Za več informacij obiščite help.calex.eu.
Zavrnitev odgovornosti: Oblike in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Vsi uporabljeni logotipi, blagovne znamke in sklicevanja na izdelke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih ustreznih imetnikov in so s tem priznani kot taki.

SK - Záruka: Akékoľvek zmeny a/alebo úpravy produktu rušia platnosť záruky. Za škody spôsobené nesprávnym používaním produktu nemôžeme prevziať zodpovednosť.Viac informácií nájdete na help.calex.eu.
Vylúčenie zodpovednosti: Dizajn a špecifikácie sa môžu zmeniť bez upozornenia. Všetky použité logá, značky a referencie produktov sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov a týmto sa ako také uznávajú.

TR - Garanti: Üründe yapılan herhangi bir değişiklik ve/veya modifikasyon garantiyi geçersiz kılacaktır. Ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan hasarlardan sorumlu tutulamayız.
Daha fazla bilgi için help.calex.eu adresine gidin.
Feragatname: Tasarımlar ve özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Kullanılan tüm logolar, markalar ve ürün referansları ilgili sahiplerinin ticari markaları veya tescilli ticari markalarıdır ve bu şekilde kabul edilmektedir.

EN - Warranty: Any changes and/or modifications to the product will void the warranty. We cannot accept liability for damage caused by improper use of the product. Go to help.calex.eu for more information.
Disclaimer: Designs and specifications are subject to change without notice. All logos, brands and product references used are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby acknowledged as such.

DE - Garantie: Jegliche Änderungen und/oder Modifikationen am Produkt führen zum Erlöschen der Garantie. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen, übernehmen wir keine Haftung.
Weitere Informationen finden Sie unter help.calex.eu.
Haftungsausschluss: Designs und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle verwendeten Logos, Marken und Produktreferenzen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

BG- Гаранция: Всякакви промени и/или модификации на продукта ще анулират гаранцията. Не можем да поемем отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.
Посетете help.calex.eu за повече информация.
Отказ от отговорност: Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение. Всички използвани лога, марки и продуктови референции са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели и се признават за такива.

CZ - Záruka: Jakékoli změny a/nebo úpravy produktu ruší platnost záruky. Za škody způsobené nesprávným používáním výrobku nemůžeme převzít odpovědnost. Další informace najdete na help.calex.eu.
Zřeknutí se odpovědnosti: Designy a specifikace se mohou bez upozornění změnit. Všechna použitá loga, značky a odkazy na produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami jejich příslušných držitelů a jsou tímto uznávány jako takové.

DK - Garanti: Eventuelle ændringer og/eller modifikationer af produktet vil ugyldiggøre garantien. Vi påtager os ikke ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet. Gå til help.calex.eu for mere information.
Ansvarsfraskrivelse: Design og specifikationer kan ændres uden varsel. Alle anvendte logoer, mærker og produktreferencer er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive indehavere og er hermed anerkendt som sådanne.

EE - **Garantii:** Kõik toote muudatused ja/või modifikatsioonid tühistavad garantii. Me ei saa võtta vastutust kahjude eest, mis on põhjustatud toote ebaõigest kasutamisest. Lisateabe saamiseks minge aadressile help.calex.eu.
Vastutusest loobumine: Kujundusi ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta. Kõik kasutatud logod, kaubamärgid ja tooteviited on nende vastavate omanike kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid ja neid tunnustatakse käesolevaga.

ES - Garantía: Cualquier cambio o modificación del producto anulará la garantía. No nos responsabilizamos de los daños causados por un uso inadecuado del producto. Visite help.calex.eu para obtener más información.
Aviso legal: Los diseños y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso. Todos los logotipos, marcas y referencias de productos utilizados son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios y se reconocen como tales.

FI - Takuu: Tuotteeseen tehdyt muutokset ja/tai muutokset mitätöivät takuun. Emme voi ottaa vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet tuotteen väärästä käytöstä. Siirry osoitteeseen help.calex.eu saadaksesi lisätietoja.
Vastuuvapauslauseke: Mallit ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Kaikki käytetyt logot, tuotemerkit ja tuoteviitteet ovat vastaavien haltijoidensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja ne tunnustetaan sellaisiksi.

FR - Garantie : Toute modification apportée au produit annulera la garantie. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation du produit. Consultez help.calex.eu pour plus d'informations.
Avertissement : Les designs et les spécifications sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Tous les logos, marques et références de produits utilisés sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs et sont reconnus comme tels par les présentes.

GR - Εγγύηση: Οποιεσδήποτε αλλαγές ή/και τροποποιήσεις στο προϊόν ακυρώνουν την εγγύηση. Δεν μπορούμε να δεχθούμε ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.
Μεταβείτε στη διεύθυνση help.calex.eu για περισσότερες πληροφορίες.
Αρνηση: Τα σχέδια και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, τα εμπορικά σήματα και οι αναφορές προϊόντων που χρησιμοποιούνται είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους και αναγνωρίζονται ως τέτοια.

HR - Jamstvo: Sve promjene i/ili preinake na proizvodu poništavaju jamstvo. Ne možemo prihvatiti odgovornost za štetu nastalu nepravilnom uporabom proizvoda. Idite na help.calex.eu za više informacija.
Odricanje: Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave. Svi korišteni logotipi, robne marke i reference proizvoda zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi njihovih vlasnika i ovime se kao takvi priznaju.

HU - Garancia: A termék bármilyen változtatása és/vagy módosítása érvényteleníti a garanciát. A termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért felelősséget nem tudunk vállalni.
További információért látogasson el a help.calex.eu oldalra.
Jogi nyilatkozat: A tervek és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak. Minden felhasznált logó, márka és termékreferencia a megfelelő tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye, és ezennel elismerjük.

IT - Garanzia: Eventuali cambiamenti e/o modifiche al prodotto invalideranno la garanzia. Non possiamo accettare responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto. Vai su help.calex.eu per maggiori informazioni.
Esclusione di responsabilità: I design e le specifiche sono soggetti a modifiche senza preavviso. Tutti i loghi, i marchi e i riferimenti ai prodotti utilizzati sono marchi commerciali o marchi registrati dei rispettivi titolari e sono qui riconosciuti

LT - Garantija: Bet kokie gaminio pakeitimai ir (arba) modifikacijos panaikina garantiją. Negalime prisiimti atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.
Daugiau informacijos rasite adresu help.calex.eu.
Atsisakymas: Dizainas ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo. Visi naudojami logotipai, prekių ženklai ir produktų nuorodos yra atitinkamų savininkų prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai ir yra pripažįstami kaip tokie.

LV - Garantija: Jebkādas produkta izmaiņas un/vai modifikācijas anulē garantiju. Mēs nevaram uzņemties atbildību par bojājumiem, kas radušies preces nepareizas lietošanas rezultātā.
Lai iegūtu plašāku informāciju, dodieties uz help.calex.eu.
Atruna: Dizaini un specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma. Visi izmantotie logotipi, zīmoli un produktu atsauces ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, un ar šo tiek atzītas par tādām.

NL- Garantie: Wijzigingen en/of aanpassingen aan het product maken de garantie ongeldig. Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.
Ga naar help.calex.eu voor meer informatie.
Disclaimer: Ontwerpen en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle gebruikte logo's, merken en productreferenties zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectievelijke houders en worden hierbij als zodanig erkend.

IPX4:

EN	protected against splashing water, for example in humid areas or sheltered outdoor locations
DE	geschützt gegen Spritzwasser, z. B. in feuchten Räumen oder geschützten Außenbereichen
BG	защитен срещу пръски вода, например във влажни помещения или защитени външни места
CZ	chráněno proti stříkající vodě, např. ve vlhkých prostorách nebo na chráněných venkovních místech
DK	beskyttet mod vandsprøjt, fx i fugtige rum eller beskyttede udendørsområder
EE	kaitstud veepritsmete eest, näiteks niisketes ruumides või varjatud välitingimustes
ES	protegido contra salpicaduras de agua, por ejemplo en espacios húmedos o exteriores protegidos
FI	suojattu roiskevedeltä, esimerkiksi kosteissa tiloissa tai suojatuissa ulkotiloissa
FR	protégé contre les éclaboussures, par exemple dans des espaces humides ou extérieurs abrités
GR	προστασία από πιτσιλιές νερού, π.χ. σε υγρούς χώρους ή προστατευμένους εξωτερικούς χώρους
HR	zaštićeno od prskanja vode, npr. u vlažnim prostorima ili zaštićenim vanjskim mjestima
HU	fröccsenő víz ellen védett, pl. nedves helyiségekben vagy védett kültéri helyeken
IT	protetto contro gli schizzi d'acqua, ad esempio in ambienti umidi o all'esterno riparato
LT	apsaugotas nuo vandens purslų, pvz., drėgnose patalpose ar apsaugotose lauko vietose
LV	aizsargāts pret ūdens šļakatām, piemēram, mitrās telpās vai aizsargātās āra vietās
NL	beschermd tegen spatwater, bijvoorbeeld in vochtige ruimtes of op beschutte buitenplekken
NO	beskyttet mot vannsprut, for eksempel i fuktige rom eller beskyttede utendørsområder
PL	chroniony przed bryzgami wody, np. w wilgotnych pomieszczeniach lub osłoniętych miejscach na zewnątrz
PT	protegido contra salpicos de água, por exemplo em espaços húmidos ou exteriores abrigados
RO	protejat împotriva stropilor de apă, de exemplu în spații umede sau zone exterioare protejate
SE	skyddad mot vattenstänk, till exempel i fuktiga utrymmen eller skyddade utomhusplatser
SL	zaščiteno pred škropljenjem vode, npr. v vlažnih prostorih ali zaščitenih zunanjih mestih
SK	chránené proti striekajúcej vode, napr. vo vlhkých priestoroch alebo chránených vonkajších miestach
TR	su sıçramalarına karşı korumalı, örneğin nemli alanlarda veya korunaklı dış mekanlarda

IPX5:

EN	protected against water jets and heavy rain
DE	geschützt gegen Wasserstrahlen und starken Regen
BG	защитен срещу водни струи и силен дъжд
CZ	chráněno proti proudům vody a silnému dešti
DK	beskyttet mod vandstråler og kraftig regn
EE	kaitstud veejugade ja tugeva vihma eest
ES	protegido contra chorros de agua y lluvias intensas
FI	suojattu vesisuihkuilta ja voimakkaalta sateelta
FR	protégé contre les jets d'eau et les fortes pluies
GR	προστασία από πίδακες νερού και έντονη βροχή
HR	zaštićeno od mlazova vode i jake kiše
HU	vízsugarak és erős eső ellen védett
IT	protetto contro getti d'acqua e pioggia intensa
LT	apsaugotas nuo vandens srovių ir stipraus lietaus
LV	aizsargāts pret ūdens strūklām un stipru lietu
NL	beschermd tegen waterstralen en flinke regenbuien
NO	beskyttet mot vannstråler og kraftig regn
PL	chroniony przed strumieniami wody i silnym deszczem
PT	protegido contra jatos de água e chuva forte
RO	protejat împotriva jeturilor de apă și ploii puternice
SE	skyddad mot vattenstrålar och kraftigt regn
SI	zaščiteno pred vodnimi curki in močnim dežjem
SK	chránené proti prúdom vody a silnému dažďu
TR	su jetlerine ve şiddetli yağmura karşı korumalı

EN - The safety class is indicated on the product. **DE -** Die Schutzklasse ist auf dem Produkt angegeben. **BG -** Класът на безопасност е посочен върху продукта. **CZ -** Třída ochrany je uvedena na výrobku. **DK -** Sikkerhedsklassen er angivet på produktet. **EE -** Ohutusklass on märgitud tootele. **ES -** La clase de seguridad está indicada en el producto. **FI -** Turvallisuusluokka on merkitty tuotteeseen. **FR -** La classe de sécurité est indiquée sur le produit. **GR -** Η κατηγορία ασφάλειας αναγράφεται στο προϊόν. **HR -** Sigurnosna klasa je naznačena na proizvodu. **HU -** A biztonsági osztály a terméken van feltüntetve. **IT -** La classe di sicurezza è indicata sul prodotto. **LT -** Saugos klasė nurodyta ant gaminio. **LV -** Drošības klase ir norādīta uz produkta. **NL -** De veiligheidsklasse staat aangegeven op het product. **NO -** Sikkerhetsklassen er angitt på produktet. **PL -** Klasa bezpieczeństwa jest podana na produkcie. **PT -** A classe de segurança está indicada no produto. **RO -** Clasa de siguranță este indicată pe produs. **SV -** Säkerhetsklassen anges på produkten. **SL -** Varnostni razred je naveden na izdelku. **SK -** Trieda ochrany je uvedená na výrobku. **TR -** Güvenlik sınıfı ürün üzerinde belirtilmiştir.

⏚

EN - Safety Class I: Metal parts of equipment that fall into this class are connected to an earth protection conductor. If the product has a plug, it must be connected to an earthed socket; products that require installation are equipped with a ground terminal and must therefore be earthed; connect the ground wire (yellow green vein) to the ⏚-marked terminal.
DE - Schutzklasse I: Metallteile von Geräten dieser Klasse sind mit einem Schutzleiter verbunden. Wenn das Produkt einen Stecker hat, muss es an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden; Produkte, die installiert werden müssen, sind mit einer Erdungsklemme ausgestattet und müssen daher geerdet werden; schließen Sie den Erdungsdraht (gelb-grüne Ader) an die mit ⏚ gekennzeichnete Klemme an.
BG - Клас на безопасност I: Металните части на оборудването от този клас са свързани към защитен заземителен проводник. Ако продуктът има щепсел, той трябва да бъде свързан към заземен контакт; продуктите, които изискват монтаж, са оборудвани със заземителна клема и следователно трябва да бъдат заземени; свържете заземителния проводник (жълто-зелен) към клемата, маркирана с ⏚.
CZ - Třída ochrany I: Kovové části zařízení této třídy jsou připojeny k ochrannému uzemňovacímu vodiči. Pokud má výrobek zástrčku, musí být připojen do uzemněné zásuvky; výrobky vyžadující instalaci jsou vybaveny zemnicí svorkou a musí být proto uzemněny; připojte zemnicí vodič (žlutozelený) ke svorce označené ⏚.
DK - Sikkerhedsklasse I: Metaldele på udstyr i denne klasse er forbundet til en beskyttelsesjordleder. Hvis produktet har et stik, skal det tilsluttes en jordet stikkontakt; produkter, der kræver installation, er udstyret med en jordterminal og skal derfor jordes; tilslut jordlederen (gul-grøn leder) til den med ⏚ markerede terminal.
EE - Ohutusklass I: Selle klassi seadmete metallosad on ühendatud kaitsemaandusjuhiga. Kui tootel on pistik, tuleb see ühendada maandatud pistikupessa; paigaldamist vajavad tooted on varustatud maandusklemmi ja peavad seetõttu olema maandatud; ühendage maandusjuhe (kollakasroheline juhe) klemmiga, mis on märgitud numbriga ⏚.
ES - Clase de seguridad I: Las partes metálicas del equipo de esta clase están conectadas a un conductor de protección a tierra. Si el producto tiene enchufe, debe conectarse a una toma con puesta a tierra; los productos que requieren instalación están equipados con un terminal de tierra y deben estar conectados a tierra; conecte el cable de tierra (amarillo-verde) al terminal marcado con ⏚.
FI - Turvallisuusluokka I: Tähän luokkaan kuuluvien laitteiden metalliosat on liitetty suojamaadoitusjohtimeen. Jos tuotteessa on pistoke, se on liitettävä maadoitettuun pistorasiaan; asennusta vaativat tuotteet on varustettu maadoitusliittimellä ja ne on maadoitettava; liitä maadoitusjohto (keltavihreä johdin) ⏚-merkitylle liittimelle.
FR - Classe de sécurité I: Les parties métalliques des équipements de cette classe sont reliées à un conducteur de protection à la terre. Si le produit possède une fiche, il doit être connecté à une prise avec mise à la terre ; les produits nécessitant une installation sont équipés d'une borne de terre et doivent donc être mis à la terre ; connectez le fil de terre (jaune-vert) à la borne marquée ⏚.
GR - Κατηγορία ασφάλειας I: Τα μεταλλικά μέρη του εξοπλισμού αυτής της κατηγορίας συνδέονται με αγωγό προστατευτικής γείωσης. Εάν το προϊόν διαθέτει φις, πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα με γείωση· τα προϊόντα που απαιτούν εγκατάσταση είναι εξοπλισμένα με ακροδέκτη γείωσης και πρέπει να γειωθούν· συνδέστε το καλώδιο γείωσης (κίτρινο-πράσινο) στον ακροδέκτη με σήμανση ⏚.
HR - Sigurnosna klasa I: Metalni dijelovi opreme ove klase povezani su sa zaštitnim uzemljivačem. Ako proizvod ima utikač, mora biti spojen na uzemljenu utičnicu; proizvodi koji zahtijevaju instalaciju opremljeni su priključkom za uzemljenje i moraju biti uzemljeni; spojite uzemljivač (žuto-zelena žica) na priključak označen s ⏚.

HU - I. érintésvédelmi osztály: Az ebbe az osztályba tartozó berendezések fém részei védőföldelő vezetőhöz vannak csatlakoztatva. Ha a termék dugvillával rendelkezik, földelt aljzathoz kell csatlakoztatni; az installálást igénylő termékek földelő csatlakozóval vannak ellátva, ezért földelni kell őket; csatlakoztassa a földelő vezetéket (sárga-zöld vezeték) az ⏚-es jelölésű csatlakozóhoz.
IT - Classe di sicurezza I: Le parti metalliche delle apparecchiature di questa classe sono collegate a un conduttore di protezione di terra. Se il prodotto ha una spina, deve essere collegato a una presa con messa a terra; i prodotti che richiedono installazione sono dotati di un terminale di terra e devono quindi essere messi a terra; collegare il filo di terra (giallo-verde) al terminale contrassegnato con ⏚.
LT - Saugos klasė I: Šios klasės įrenginių metalinės dalys yra prijungtos prie apsauginio įžeminimo laidininko. Jei gaminys turi kištuką, jis turi būti prijungtas prie įžeminto lizdo; gaminiai, kuriems reikia montavimo, turi įžeminimo gnybtą ir turi būti įžeminti; prijunkite įžeminimo laidą (geltonai žalią) prie gnybto, pažymėto ⏚.
LV - Drošības klase I: Šīs klases iekārtu metāla daļas ir savienotas ar aizsargzemējuma vadītāju. Ja produktam ir kontaktdakša, tas jāpievieno zemētai kontaktligzdai; produkti, kuriem nepieciešama uzstādīšana, ir aprīkoti ar zemējuma spaili un tādēļ jāzemē; pievienojiet zemējuma vadu (dzelteni zaļo) pie spailes, kas apzīmēta ar ⏚.
NL - Veiligheidsklasse I: Metalen delen van apparatuur die in deze klasse vallen zijn verbonden met een beschermingsaardgeleider. Als het product een stekker heeft, moet deze worden aangesloten op een geaard stopcontact; producten die installatie vereisen zijn uitgerust met een aardklem en moeten daarom worden geaard; sluit de aarddraad (geel-groene ader) aan op de met ⏚ gemarkeerde klem.
NO - Sikkerhetsklasse I: Metalldeler på utstyr i denne klassen er koblet til en beskyttelsesjordleder. Hvis produktet har en plugg, må det kobles til en jordet stikkontakt; produkter som krever installasjon er utstyrt med en jordterminal og må derfor jordes; koble jordlederen (gul-grønn leder) til terminalen merket med ⏚.
PL - Klasa bezpieczeństwa I: Metalowe części urządzeń tej klasy są połączone z przewodem ochronnym uziemienia. Jeśli produkt ma wtyczkę, musi być podłączony do gniazda z uziemieniem; produkty wymagające instalacji są wyposażone w zacisk uziemiający i muszą być uziemione; podłącz przewód uziemiający (żółto-zielony) do zacisku oznaczonego ⏚.
PT - Classe de segurança I: As partes metálicas dos equipamentos desta classe estão ligadas a um condutor de proteção à terra. Se o produto tiver ficha, deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra; os produtos que requerem instalação estão equipados com um terminal de terra e devem, portanto, ser ligados à terra; ligue o fio de terra (amarelo-verde) ao terminal marcado com ⏚.
RO - Clasa de siguranță I: Părțile metalice ale echipamentelor din această clasă sunt conectate la un conductor de protecție la împământare. Dacă produsul are fișă, trebuie conectat la o priză cu împământare; produsele care necesită instalare sunt echipate cu un terminal de împământare și trebuie împământate; conectați firul de împământare (galben-verde) la terminalul marcat cu ⏚.
SE - Säkerhetsklass I: Metalldelar i utrustning som tillhör denna klass är anslutna till en skyddsjordledare. Om produkten har en kontakt måste den anslutas till ett jordat uttag; produkter som kräver installation är utrustade med en jordterminal och måste därför jordas; anslut jordledaren (gul-grön ledare) till terminalen märkt med ⏚.
SI - Varnostni razred I: Kovinski deli opreme tega razreda so povezani z zaščitnim ozemljitvenim vodnikom. Če ima izdelek vtič, mora biti priključen na ozemljeno vtičnico; izdelki, ki zahtevajo namestitev, so opremljeni z ozemljitvenim priključkom in morajo biti ozemljeni; priključite ozemljitveni vodnik (rumeno-zeleni) na priključek, označen z ⏚.
SK - Trieda ochrany I: Kovové časti zariadení tejto triedy sú pripojené k ochrannému uzemňovaciemu vodiču. Ak má výrobok zástrčku, musí byť pripojený do uzemnenej zásuvky; výrobky vyžadujúce inštaláciu sú vybavené uzemňovacou svorkou a musia byť uzemnené; pripojte uzemňovací vodič (žlto-zelený) k svorke označenej ⏚.
TR - Güvenlik Sınıfı I: Bu sınıfa giren ekipmanların metal parçaları koruyucu topraklama iletkenine bağlıdır. Ürünün fişi varsa, topraklı bir prize bağlanmalıdır; montaj gerektiren ürünler bir topraklama terminali ile donatılmıştır ve bu nedenle topraklanmalıdır; topraklama kablosunu (sarı-yeşil kablo) ⏚ ile işaretlenmiş terminale bağlayın.

CE UK CA

EN - Safety: Conformity with all relevant requirements of the EU directive.

Keep the manual. If you transfer the product to someone else, give them the manual as well.
Before you start: make sure the product is disconnected from the mains before installation or maintenance. To disconnect power: switch group off in fusebox.
If applicable:
- Use this device only for its intended purpose.
- Products should only be used with the original adapter.
- Choose a location for the product where there is no risk of the cable being stepped on or tripped over. Do not place any objects on the product or components.
- The adapter (if applicable) must be installed near the unit, must not be connected to another adapter, and must be easily accessible. Do not connect this product to a power supply while it is still in the packaging.
- This product is either flexible or has flexible components; do not pull on the cable or components and avoid kinks in the cable or components.
- Do not use this device if it is damaged or defective. If this product is damaged, especially if the cable or fitting is damaged, this product must be switched off immediately. In this case, replacement is required; Before replacing it, turn off the power and let it cool down to avoid electric shock or burns.
- This product should only be opened by a qualified technician if maintenance is required. Never perform repairs yourself.
- Do not connect light strings to another light string.
- It is dangerous and unsafe to connect power strips and plugs to each other. This can lead to overloading of the circuit, short circuit and even fire. Always connect a power strip or plug directly to a wall socket and avoid using multiple power strips and plugs in a row.
- Never use this product in an area where there is a risk of explosion or near flammable substances or gases. Keep this product away from sharp edges, oil and heat.
- If this product is passed on to third parties, manuals must be included.
- This product is not a toy. Keep this product out of the reach of children.
- Choking hazard. Because packaging materials can be swallowed or misused, there is a risk of choking or injury. Keep packaging materials away from children.

DE - Sicherheit: Konformität mit allen relevanten Anforderungen der EU-Richtlinie.

Alle Übersetzungen in diesem Handbuch basieren auf dem englischen Originaltext.
Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Produkt an jemand anderen weitergeben, geben Sie dieser Person ebenfalls die Bedienungsanleitung.
Vor Beginn: Stellen Sie sicher, dass das Produkt vor der Installation oder Wartung vom Stromnetz getrennt ist. Zur Trennung der Stromversorgung: Schalten Sie die Gruppe im Sicherungskasten aus.
Falls zutreffend:
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Produkte dürfen nur mit dem Originaladapter verwendet werden.
- Wählen Sie einen Standort für das Produkt, an dem keine Gefahr besteht, dass auf das Kabel getreten oder darüber gestolpert wird. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt oder die Komponenten.
- Der Adapter (falls vorhanden) muss in der Nähe des Geräts installiert werden, darf nicht mit einem anderen Adapter verbunden werden und muss leicht zugänglich sein. Schließen Sie dieses Produkt nicht an eine Stromversorgung an, solange es sich noch in der Verpackung befindet.
- Dieses Produkt ist flexibel oder enthält flexible Komponenten. Ziehen Sie nicht am Kabel oder an den Komponenten und vermeiden Sie Knicke im Kabel oder in den Komponenten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Bei Beschädigung des Produkts, insbesondere bei Beschädigung des Kabels oder der Armatur, muss das Produkt sofort ausgeschaltet werden. In diesem Fall ist ein Austausch erforderlich. Schalten Sie vor dem Austausch die Stromversorgung aus und lassen Sie das Produkt abkühlen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt sollte nur von einem qualifizierten Techniker geöffnet werden, wenn Wartungsarbeiten erforderlich sind. Führen Sie niemals selbst Reparaturen durch.
- Verbinden Sie keine Lichterketten mit anderen Lichterketten.
- Es ist gefährlich und unsicher, Steckdosenleisten und Stecker miteinander zu verbinden. Dies kann zu Überlastung des Stromkreises, Kurzschlüssen und sogar Bränden führen. Schließen Sie eine Steckdosenleiste oder einen Stecker immer direkt an eine Steckdose an und vermeiden Sie die Verwendung mehrerer Steckdosenleisten und Stecker hintereinander.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals in explosionsgefährdeten Bereichen oder in der Nähe von brennbaren Stoffen oder Gasen. Halten Sie dieses Produkt von scharfen Kanten, Öl und Hitze fern.
- Wenn dieses Produkt an Dritte weitergegeben wird, müssen die Handbücher beigefügt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Erstickungsgefahr. Da Verpackungsmaterialien verschluckt oder missbraucht werden können, besteht Erstickungs- oder Verletzungsgefahr. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern.

BG - Безопасност: Съответствие с всички съответни изисквания на директивата на ЕС.

Всички преводи в това ръководство са базирани на оригиналния английски текст. Запазете ръководството. Ако прехвърлите продукта на някой друг, моля, дайте му и ръководството.
Преди да започнете: Уверете се, че продуктът е изключен от електрическата мрежа преди монтаж или поддръжка. За да изключите захранването: изключете групата от предпазителите в кутията.
Ако е приложимо:
- Използвайте това устройство само по предназначение.
- Продуктите трябва да се използват само с оригиналния адаптер.
- Изберете място за продукта, където няма риск от стъпване или спъване в кабела. Не поставяйте никакви предмети върху продукта или компонентите му.
- Адаптерът (ако е приложим) трябва да бъде инсталиран близо до устройството, не трябва да е свързан към друг адаптер и трябва да е лесно достъпен. Не свързвайте този продукт към захранване, докато е все още в опаковката.
- Този продукт е гъвкав или има гъвкави компоненти; не дърпайте кабела или компонентите и избягвайте прегъвания на кабела или компонентите.
- Не използвайте това устройство, ако е повредено или дефектно. Ако този продукт е повреден, особено ако кабелът или фитингът са повредени, той трябва да бъде изключен незабавно. В този случай е необходима подмяна; Преди да го смените, изключете захранването и го оставете да се охлади, за да избегнете токов удар или изгаряния.
- Този продукт трябва да се отваря само от квалифициран техник, ако е необходима поддръжка. Никога не извършвайте ремонти сами.
- Не свързвайте осветителни гирлянди към друг осветителен гирлянд.
- Опасно и небезопасно е да свързвате разклонители и щепсели един към друг. Това може да доведе до претоварване на веригата, късо съединение и дори пожар. Винаги свързвайте разклонител или щепсел директно към контакта и избягвайте използването на множество разклонители и щепсели подред.
- Никога не използвайте този продукт в зона, където има риск от експлозия или в близост до запалими вещества или газове. Дръжте този продукт далеч от остри ръбове, масло и топлина.
- Ако този продукт се предава на трети страни, ръководствата трябва да бъдат включени.
- Този продукт не е играчка. Дръжте този продукт далеч от деца.
- Опасност от задавяне. Тъй като опаковъчните материали могат да бъдат погълнати или използвани неправилно, съществува риск от задавяне или нараняване. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца.

CZ - Bezpečnost: Shoda se všemi příslušnými požadavky směrnice EU.

Všechny překlady v této příručce vycházejí z originálního anglického textu.
Uschovejte si příručku. Pokud výrobek předáte někomu jinému, poskytněte mu prosím i příručku.
Než začnete: Před instalací nebo údržbou se ujistěte, že je výrobek odpojen od sítě. Pro odpojení napájení: vypněte skupinu v pojistkové skříni.
V případě potřeby:
- Používejte toto zařízení pouze k určenému účelu.
- Výrobky by měly být používány pouze s originálním adaptérem.
- Vyberte pro výrobek místo, kde nehrozí riziko šlápnutí na kabel nebo zakopnutí o něj. Nepokládejte na výrobek ani na jeho součásti žádné předměty.
- Adaptér (pokud je k dispozici) musí být instalován v blízkosti jednotky, nesmí být připojen k jinému adaptéru a musí být snadno přístupný. Nepřipojujte tento výrobek ke zdroji napájení, dokud je ještě v obalu.
- Tento výrobek je buď ohebný, nebo má ohebné součásti; netahejte za kabel ani součásti a zabraňte jejich zalomení.
- Nepoužívejte toto zařízení, pokud je poškozené nebo vadné. Pokud je tento výrobek poškozen, zejména pokud je poškozen kabel nebo armatury, musí být výrobek okamžitě vypnut. V takovém případě je nutná výměna; Před výměnou vypněte napájení a nechte jej vychladnout, abyste předešli úrazu elektrickým proudem nebo popáleninám.
- Tento výrobek by měl otevírat pouze kvalifikovaný technik, pokud je nutná údržba. Nikdy neprovádějte opravy sami.
- Nepřipojujte světelné řetězy k jinému světelnému řetězu. • Je nebezpečné a nespolehlivé vzájemně propojovat prodlužovací kabely a zástrčky. Může to vést k přetížení obvodu, zkratu a dokonce i k požáru. Vždy připojujte prodlužovací kabel nebo zástrčku přímo do zásuvky a nepoužívejte více prodlužovacích kabelů a zástrček za sebou.
- Nikdy nepoužívejte tento výrobek v oblasti s rizikem výbuchu nebo v blízkosti hořlavých látek či plynů. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah ostrých hran, oleje a tepla.

- Pokud je tento výrobek předán třetím stranám, musí být přiloženy i návody k použití.
- Tento výrobek není hračka. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí.
- Nebezpečí udušení. Vzhledem k tomu, že obalové materiály mohou být spolknuty nebo zneužity, existuje riziko udušení nebo zranění. Uchovávejte obalové materiály mimo dosah dětí.

DK - Sikkerhed: Overholdelse af alle relevante krav i EU-direktivet.

Alle oversættelser i denne manual er baseret på den originale engelske tekst.
Behold manualen. Hvis du overdrager produktet til en anden, bedes du også medbringe manualen.
Før du starter: Sørg for, at produktet er afbrudt fra strømnettet før installation eller vedligeholdelse. For at afbryde strømmen: Sluk for gruppen i sikringsskabet.
Hvis relevant:
- Brug kun denne enhed til det tilsigtede formål.
- Produkterne bør kun bruges med den originale adapter.
- Vælg en placering til produktet, hvor der ikke er risiko for, at man træder på eller snubler over kablet. Placer ikke genstande på produktet eller komponenterne.
- Adapteren (hvis relevant) skal installeres i nærheden af enheden, må ikke tilsluttes en anden adapter og skal være let tilgængelig. Tilslut ikke dette produkt til en strømforsyning, mens det stadig er i emballagen.
- Dette produkt er enten fleksibelt eller har fleksible komponenter; træk ikke i kablet eller komponenterne, og undgå knæk i kablet eller komponenterne.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget eller defekt. Hvis dette produkt er beskadiget, især hvis kablet eller fittingen er beskadiget, skal dette produkt slukkes med det samme. I dette tilfælde er udskiftning påkrævet; Før du udskifter det, skal du slukke for strømmen og lade det køle af for at undgå elektrisk stød eller forbrændinger.
- Dette produkt bør kun åbnes af en kvalificeret tekniker, hvis vedligeholdelse er nødvendig. Udfør aldrig reparationer selv.
- Tilslut ikke lyskæder til en anden lyskæde.
- Det er farligt og usikkert at forbinde stikdåser og stik til hinanden. Dette kan føre til overbelastning af kredsløbet, kortslutning og endda brand. Tilslut altid en stikdåse eller et stik direkte til en stikkontakt, og undgå at bruge flere stikdåser og stik efter hinanden.
- Brug aldrig dette produkt i et område, hvor der er risiko for eksplosion eller i nærheden af brandfarlige stoffer eller gasser. Hold dette produkt væk fra skarpe kanter, olie og varme.
- Hvis dette produkt gives videre til tredjepart, skal manualer medfølge.
- Dette produkt er ikke legetøj. Opbevar dette produkt utilgængeligt for børn.
- Kvælningsfare. Da emballagematerialer kan sluges eller misbruges, er der risiko for kvælning eller personskade. Hold emballagematerialer væk fra børn.

EE - Ohutus: Vastab kõigile EL-i direktiivi asjakohastele nõuetele.

Kõik selle kasutusjuhendi tõlked põhinevad originaalsel ingliskeelsel tekstil. Hoidke kasutusjuhend alles. Kui annate toote kellelegi teisele üle, palun andke kaasa ka kasutusjuhend.
Enne alustamist: veenduge enne paigaldamist või hooldust, et toode on vooluvõrgust lahti ühendatud. Toite lahtiühendamiseks lülitage kaitsmekarbis grupp välja.
Kui see on kohaldatav:
- Kasutage seda seadet ainult ettenähtud otstarbel.
- Tooteid tuleks kasutada ainult originaaladapteriga.
- Valige tootele asukoht, kus ei ole ohtu kaablile peale astuda ega selle otsa komistada. Ärge asetage tootele ega selle komponentidele esemeid.
- Adapter (kui see on kohaldatav) tuleb paigaldada seadme lähedale, seda ei tohi ühendada teise adapteriga ja see peab olema kergesti ligipääsetav. Ärge ühendage seda toodet toiteallikaga, kui see on veel pakendis.
- See toode on kas painduv või sellel on painduvad komponendid; ärge tõmmake kaablist või komponentidest ja vältige kaabli või komponentide murdumist.
- Ärge kasutage seda seadet, kui see on kahjustatud või defektne. Kui see toode on kahjustatud, eriti kui kaabel või liitmik on kahjustatud, tuleb see kohe välja lülitada. Sellisel juhul on vaja välja vahetada; Enne vahetamist lülitage toide välja ja laske sel jahtuda, et vältida elektrilööki või põletusi.
- Seda toodet tohib hoolduse vajaduse korral avada ainult kvalifitseeritud tehnik. Ärge kunagi tehke ise remonti.
- Ärge ühendage valgusribasid teise valgusribaga.
- Pikendusjuhete ja pistikute omavaheline ühendamine on ohtlik ja ebaturvaline. See võib põhjustada vooluringi ülekoormamist, lühist ja isegi tulekahju. Ühendage pikendusjuhe või pistik alati otse seinakontakti ja vältige mitme pikendusjuhe ja pistiku kasutamist järjest.
- Ärge kunagi kasutage seda toodet plahvatusohtlikus piirkonnas ega tuleohtlike ainete või gaaside läheduses. Hoidke toodet teravate servade, õli ja kuumuse eest kaitstult.
- Kui toode antakse edasi kolmandatele isikutele, peavad sellega kaasas olema kasutusjuhendid.
- See toode ei ole mänguasi. Hoidke toodet lastele kättesaamatus kohas.
- Lämbumisoht. Kuna pakkematerjale saab alla neelata või valesti kasutada, on olemas lämbumis- või vigastusoht. Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas.

ES - Seguridad: Conformidad con todos los requisitos pertinentes de la directiva de la UE.

Todas las traducciones de este manual se basan en el texto original en inglés.
Conserve el manual. Si transfiere el producto a otra persona, entréguele también el manual.
Antes de comenzar: asegúrese de que el producto esté desconectado de la red eléctrica antes de la instalación o el mantenimiento. Para desconectar la alimentación: apague el interruptor del grupo en el cuadro eléctrico.
Si corresponde:
- Utilice este dispositivo únicamente para el fin previsto.
- Los productos deben utilizarse únicamente con el adaptador original.
- Elija una ubicación para el producto donde no haya riesgo de pisar el cable ni tropezar con él. No coloque ningún objeto sobre el producto ni sus componentes.
- El adaptador (si corresponde) debe instalarse cerca de la unidad, no debe conectarse a otro adaptador y debe ser fácilmente accesible. No conecte este producto a una fuente de alimentación mientras esté en su embalaje.
- Este producto es flexible o tiene componentes flexibles; no tire del cable ni de los componentes y evite que se doblen.
- No utilice este dispositivo si está dañado o defectuoso. Si el producto está dañado, especialmente si el cable o el conector están dañados, debe apagarse inmediatamente. En este caso, deberá sustituirse. Antes de reemplazarlo, apáguelo y deje que se enfríe para evitar descargas eléctricas o quemaduras.
- Este producto solo debe ser abierto por un técnico cualificado si requiere mantenimiento. Nunca realice reparaciones usted mismo.
- No conecte las cadenas de luces a otras cadenas de luces.
- Es peligroso e inseguro conectar regletas y enchufes entre sí. Esto puede provocar una sobrecarga del circuito, un cortocircuito e incluso un incendio. Conecte siempre la regleta o el enchufe directamente a una toma de corriente y evite usar varias regletas y enchufes seguidos.
- Nunca utilice este producto en una zona con riesgo de explosión ni cerca de sustancias o gases inflamables. Mantenga este producto alejado de bordes afilados, aceite y calor.
- Si este producto se cede a terceros, se deben incluir los manuales.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Peligro de asfixia. Dado que los materiales de embalaje pueden ingerirse o usarse incorrectamente, existe riesgo de asfixia o lesiones. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

FI - Turvallisuus: Täyttää kaikki EU-direktiivin asiaankuuluvat vaatimukset.

Kaikki tämän käyttöohjeen käännökset perustuvat alkuperäiseen englanninkieliseen tekstiin.
Säilytä käyttöohje. Jos luovutat tuotteen jollekulle toiselle, anna myös käyttöohje.
Ennen aloittamista: varmista, että tuote on irrotettu verkkovirrasta ennen asennusta tai huoltoa. Virran katkaisemiseksi: kytke ryhmä pois päältä sulaketaulusta.
Jos sovellettavissa:
- Käytä tätä laitetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Tuotteita saa käyttää vain alkuperäisen sovittimen kanssa.
- Valitse tuotteelle paikka, jossa ei ole vaaraa, että johdon päälle astutaan tai siihen kompastutaan. Älä aseta esineitä tuotteen tai sen osien päälle.
- Sovitin (jos sovellettavissa) on asennettava laitteen lähelle, sitä ei saa liittää toiseen sovittimeen, ja sen on oltava helposti saatavilla. Älä kytke tätä tuotetta virtalähteeseen, kun se on vielä pakkauksessaan.
- Tämä tuote on joko joustava tai siinä on taipuisia osia; älä vedä johdosta tai osista ja vältä johdon tai osien mutkia.
- Älä käytä tätä laitetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen. Jos tämä tuote on vaurioitunut, erityisesti jos johto tai liitin on vaurioitunut, tuote on katkaistava välittömästi. Tässä tapauksessa se on vaihdettava. Ennen vaihtamista katkaise virta ja anna sen jäähtyä sähköiskun tai palovammojen välttämiseksi.
- Vain pätevä teknikko saa avata tämän tuotteen, jos huoltoa tarvitaan. Älä koskaan tee korjauksia itse.
- Älä kytke valosarjoja toiseen valosarjaan.
- Jatkojohtojen ja pistokkeiden kytkeminen toisiinsa on vaarallista ja turvatonta. Tämä voi johtaa virtapiirin ylikuormitukseen, oikosulkuun ja jopa tulipaloon. Kytke jatkojohto tai pistoke aina suoraan pistorasiaan ja vältä useiden jatkojohtojen ja pistokkeiden käyttöä peräkkäin.
- Älä koskaan käytä tätä tuotetta räjähdysvaarallisissa tiloissa tai syttyvien aineiden tai kaasujen lähellä. Pidä tämä tuote poissa terävistä reunoista, öljystä ja lämmöstä.
- Jos tämä tuote luovutetaan kolmansille osapuolille, käyttöoppaat on liitettävä mukaan.
- Tämä tuote ei ole lelu. Pidä tämä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tukehtumisvaara. Koska pakkausmateriaalit voidaan niellä tai käyttää väärin, on olemassa tukehtumis- tai loukkaantumisvaara. Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

FR - Sécurité : Conforme à toutes les exigences applicables de la directive européenne.

Toutes les traductions de ce manuel sont basées sur le texte original en anglais.
Conservez ce manuel. Si vous cédez le produit à une autre personne, veuillez également lui remettre ce manuel.
Avant de commencer : assurez-vous que le produit est débranché du secteur avant toute installation ou maintenance. Pour couper l'alimentation : actionnez le disjoncteur du tableau électrique.
Le cas échéant :
- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
- Les produits doivent être utilisés uniquement avec l'adaptateur d'origine.
- Choisissez un emplacement pour le produit où il n'y a aucun risque de piétinement ou de trébuchement sur le câble. Ne posez aucun objet sur le produit ou ses composants.
- L'adaptateur (le cas échéant) doit être installé à proximité de l'appareil, ne doit pas être connecté à un autre adaptateur et doit être facilement accessible. Ne branchez pas ce produit sur une source d'alimentation électrique tant qu'il est encore dans son emballage.
- Ce produit est flexible ou comporte des composants flexibles ; ne tirez pas sur le câble ou les composants et évitez de les plier.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé ou défectueux. Si ce produit est endommagé, en particulier si le câble ou le raccord est endommagé, il doit être immédiatement mis hors tension. Dans ce cas, un remplacement est nécessaire. Avant de le remplacer, coupez l'alimentation et laissez-le refroidir pour éviter tout choc électrique ou brûlure.
- Ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une intervention de maintenance est nécessaire. N'effectuez jamais de réparations vous-même.
- Ne connectez pas deux guirlandes lumineuses à une autre guirlande lumineuse.
- Il est dangereux et risqué de connecter des multiprises et des prises entre elles. Cela peut entraîner une surcharge du circuit, un court-circuit, voire un incendie. Branchez toujours une multiprise ou une prise directement sur une prise murale et évitez d'en utiliser plusieurs à la suite.
- N'utilisez jamais ce produit dans une zone présentant un risque d'explosion ou à proximité de substances ou de gaz inflammables. Tenez ce produit à l'écart des bords tranchants, de l'huile et de la chaleur.
- Si ce produit est cédé à des tiers, les manuels doivent être inclus.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants.
- Risque d'étouffement. Les matériaux d'emballage pouvant être avalés ou mal utilisés, il existe un risque d'étouffement ou de blessure. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

GR - Ασφάλεια: Συμμόρφωση με όλες τις σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας της ΕΕ.

Όλες οι μεταφράσεις σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται στο πρωτότυπο αγγλικό κείμενο.
Φυλάξτε το εγχειρίδιο. Εάν μεταβιβάσετε το προϊόν σε κάποιον άλλο, παρακαλούμε να το δώσετε και αυτό.
Πριν ξεκινήσετε: βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αποσυνδεδεμένο από το δίκτυο ρεύματος πριν από την εγκατάσταση ή τη συντήρηση. Για να αποσυνδέσετε την τροφοδοσία ρεύματος: απενεργοποιήστε την ομάδα στο κιβώτιο ασφαλειών.
Εάν ισχύει:
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό της.
- Τα προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με τον αρχικό προσαρμογέα.
- Επιλέξτε μια θέση για το προϊόν όπου δεν υπάρχει κίνδυνος να πατηθεί ή να σκοντάψει κάποιος στο καλώδιο. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν ή στα εξαρτήματά του.
- Ο προσαρμογέας (εάν ισχύει) πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στη μονάδα, δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένος σε άλλο προσαρμογέα και πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος. Μην συνδέετε αυτό το προϊόν σε παροχή ρεύματος όσο βρίσκεται ακόμα στη συσκευασία.
- Αυτό το προϊόν είναι είτε εύκαμπτο είτε έχει εύκαμπτα εξαρτήματα. Μην τραβάτε το καλώδιο ή τα εξαρτήματα και αποφύγετε τις τσακίσεις στο καλώδιο ή τα εξαρτήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή ελαττωματική. Εάν αυτό το προϊόν είναι κατεστραμμένο, ειδικά εάν το καλώδιο ή το εξάρτημα είναι κατεστραμμένα, αυτό το προϊόν πρέπει να απενεργοποιηθεί αμέσως. Σε αυτήν την περίπτωση, απαιτείται αντικατάσταση. Πριν το αντικαταστήσετε, απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία ή εγκαύματα.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να ανοίγεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό εάν απαιτείται συντήρηση. Ποτέ μην πραγματοποιείτε επισκευές μόνοι σας.
- Μην συνδέετε λαμπτήρες σε άλλους λαμπτήρες.
- Είναι επικίνδυνο και μη ασφαλές να συνδέετε πολύπριζα και βύσματα μεταξύ τους. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερφόρτωση του κυκλώματος, βραχυκύκλωμα, ακόμη και πυρκαγιά. Συνδέετε πάντα ένα πολύπριζο ή βύσμα απευθείας σε μια πρίζα και αποφύγετε τη χρήση πολλαπλών πολύπριζων και βυσμάτων στη σειρά.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή κοντά σε εύφλεκτες ουσίες ή αέρια. Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από αιχμηρές άκρες, λάδι και θερμότητα.

- Εάν αυτό το προϊόν παραχωρηθεί σε τρίτους, πρέπει να συμπεριληφθούν τα εγχειρίδια.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Κίνδυνος πνιγμού. Επειδή τα υλικά συσκευασίας μπορούν να καταποθούν ή να χρησιμοποιηθούν λανθασμένα, υπάρχει κίνδυνος πνιγμού ή τραυματισμού. Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

HR - Sigurnost: Usklađenost sa svim relevantnim zahtjevima EU direktive.

Svi prijevodi u ovom priručniku temelje se na izvornom engleskom tekstu. Sačuvajte priručnik. Ako proizvod dajete nekome drugome, molimo vas da mu dostavite i priručnik.
Prije početka: prije instalacije ili održavanja provjerite je li proizvod isključen iz električne mreže. Za isključivanje napajanja: isključite sklop u kutiji s osiguračima.
Ako je primjenjivo:
- Koristite ovaj uređaj samo za njegovu namjenu.
- Proizvodi se smiju koristiti samo s originalnim adapterom.
- Odaberite mjesto za proizvod gdje ne postoji rizik od gaženja ili spoticanja po kabelu. Ne stavljajte nikakve predmete na proizvod ili komponente.
- Adapter (ako je primjenjiv) mora biti instaliran u blizini uređaja, ne smije biti spojen na drugi adapter i mora biti lako dostupan. Ne spajajte ovaj proizvod na napajanje dok je još u pakiranju.
- Ovaj proizvod je fleksibilan ili ima fleksibilne komponente; nemojte povlačiti kabel ili komponente i izbjegavajte savijanje kabela ili komponenti.
- Ne koristite ovaj uređaj ako je oštećen ili neispravan. Ako je ovaj proizvod oštećen, posebno ako je kabel ili spojnica oštećena, ovaj proizvod mora se odmah isključiti. U tom slučaju potrebna je zamjena; Prije zamjene isključite napajanje i ostavite ga da se ohladi kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.
- Ovaj proizvod smije otvarati samo kvalificirani tehničar ako je potrebno održavanje. Nikada ne obavljajte popravke sami.
- Ne spajajte svjetlosne lance na drugi svjetlosni lanac.
- Opasno je i nesigurno međusobno spajati produžetke i utikače. To može dovesti do preopterećenja strujnog kruga, kratkog spoja, pa čak i požara. Uvijek spajajte produžni kabel ili utikač izravno u zidnu utičnicu i izbjegavajte korištenje više produžetaka i utikača u nizu. • Nikada ne koristite ovaj proizvod u području gdje postoji rizik od eksplozije ili u blizini zapaljivih tvari ili plinova. Držite ovaj proizvod dalje od oštrih rubova, ulja i topline.
- Ako se ovaj proizvod daje trećim stranama, moraju se priložiti i upute za uporabu.
- Ovaj proizvod nije igračka. Držite ovaj proizvod izvan dohvata djece.
- Opasnost od gušenja. Budući da se ambalažni materijali mogu progutati ili zloupotrijebiti, postoji opasnost od gušenja ili ozljeda. Ambalažni materijal držite izvan dohvata djece.

HU - Biztonság: Megfelel az EU irányelv minden vonatkozó követelményének.

A kézikönyvben található összes fordítás az eredeti angol szövegen alapul.
Őrizze meg a kézikönyvet. Ha a terméket másnak adja át, kérjük, adja át a kézikönyvet is.
Mielőtt elkezdené: a telepítés vagy karbantartás előtt győződjön meg arról, hogy a termék le van választva a hálózatról. A tápellátás leválasztásához: kapcsolja ki a csoportot a biztosítékdobozban.
Ha alkalmazható:
- A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.
- A termékeket csak az eredeti adapterrel szabad használni.
- Válasszon olyan helyet a terméknek, ahol nem áll fenn a kábelre lépés vagy elbotlás veszélye. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre vagy az alkatrészekre.
- Az adaptert (ha van) a készülék közelében kell felszerelni, nem szabad más adapterhez csatlakoztatni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. Ne csatlakoztassa a terméket tápegységhez, amíg még a csomagolásban van.
- Ez a termék vagy rugalmas, vagy rugalmas alkatrészekkel rendelkezik; ne húzza meg a kábelt vagy az alkatrészeket, és kerülje a kábel vagy az alkatrészek megtörését.
- Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibás. Ha a termék sérült, különösen, ha a kábel vagy a szerelvény sérült, a terméket azonnal ki kell kapcsolni. Ebben az esetben csere szükséges; Csere előtt kapcsolja ki az áramellátást, és hagyja lehűlni, hogy elkerülje az áramütést vagy az égési sérüléseket.
- A terméket csak szakképzett szakember nyithatja ki, ha karbantartásra van szükség. Soha ne végezzen saját kezűleg javításokat.
- Ne csatlakoztasson fényfüzéreket másik fényfüzérhez.
- Veszélyes és nem biztonságos elosztókat és csatlakozókat egymáshoz csatlakoztatni. Ez az áramkör túlterheléséhez, rövidzárlathoz és akár tűzhöz is vezethet. Az elosztót vagy csatlakozódugót mindig közvetlenül a fali aljzatba csatlakoztassa, és kerülje több elosztó és csatlakozódugó egymás utáni használatát.
- Soha ne használja ezt a terméket robbanásveszélyes helyen, illetve gyúlékony anyagok vagy gázok közelében. Tartsa távol a terméket éles szélektől, olajtól és hőtől.
- Ha a terméket harmadik félnek adja tovább, a kézikönyveket is mellékelni kell.

- Ez a termék nem játék. Tartsa a terméket gyermekektől elzárva.
- Fulladásveszély. Mivel a csomagolóanyagok lenyelhetők vagy helytelenül használhatók, fennáll a fulladás vagy sérülés veszélye. Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől távol.

IT Sicurezza: Conformità a tutti i requisiti pertinenti della direttiva UE.

Tutte le traduzioni in questo manuale si basano sul testo originale in inglese. Conservare il manuale. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di fornire anche il manuale.
Prima di iniziare: assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla rete elettrica prima dell'installazione o della manutenzione. Per scollegare l'alimentazione: spegnere l'interruttore di gruppo nel quadro elettrico.
Se applicabile:
- Utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato.
- I prodotti devono essere utilizzati solo con l'adattatore originale.
- Scegliere una posizione per il prodotto in cui non vi sia il rischio che il cavo venga calpestato o inciampato. Non posizionare oggetti sul prodotto o sui componenti.
- L'adattatore (se applicabile) deve essere installato vicino all'unità, non deve essere collegato a un altro adattatore e deve essere facilmente accessibile. Non collegare questo prodotto a un alimentatore mentre è ancora nella confezione.
- Questo prodotto è flessibile o ha componenti flessibili; non tirare il cavo o i componenti ed evitare di piegarli.
- Non utilizzare questo dispositivo se danneggiato o difettoso. Se questo prodotto è danneggiato, in particolare se il cavo o l'adattatore sono danneggiati, è necessario spegnerlo immediatamente. In questo caso, è necessaria la sostituzione. Prima di sostituirlo, spegnere l'alimentazione e lasciarlo raffreddare per evitare scosse elettriche o ustioni.
- Questo prodotto deve essere aperto solo da un tecnico qualificato in caso di manutenzione. Non eseguire mai riparazioni da soli.
- Non collegare catene luminose a un'altra catena luminosa.
- È pericoloso e non sicuro collegare ciabatte e spine tra loro. Ciò può causare sovraccarico del circuito, cortocircuito e persino incendio. Collegare sempre una ciabatta o una spina direttamente a una presa a muro ed evitare di utilizzare più ciabatte e spine in fila.
- Non utilizzare mai questo prodotto in un'area a rischio di esplosione o in prossimità di sostanze o gas infiammabili. Tenere questo prodotto lontano da spigoli vivi, olio e calore.
- Se questo prodotto viene ceduto a terzi, è necessario includere i manuali.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Pericolo di soffocamento. Poiché i materiali di imballaggio possono essere ingeriti o utilizzati in modo improprio, sussiste il rischio di soffocamento o lesioni. Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

LT – Sauga: Atitiktis visiems atitinkamiems ES direktyvos reikalavimams.

Visi šio vadovo vertimai yra pagrįsti originaliu anglų kalbos tekstu.
Išsaugokite vadovą. Jei gaminį perduodate kam nors kitam, pateikite ir vadovą.
Prieš pradėdami: prieš montuodami ar atlikdami techninę priežiūrą, įsitikinkite, kad gaminys yra atjungtas nuo elektros tinklo. Norėdami atjungti maitinimą: išjunkite grupę saugiklių dėžutėje.
Jei taikoma:
- Naudokite šį įrenginį tik pagal paskirtį.
- Gaminius reikia naudoti tik su originaliu adapteriu.
- Pasirinkite gaminiui vietą, kurioje nėra pavojaus užlipti ant laido ar už jo užkliūti. Nedėkite jokių daiktų ant gaminio ar jo komponentų.
- Adapteris (jei yra) turi būti sumontuotas šalia įrenginio, negali būti prijungtas prie kito adapterio ir turi būti lengvai pasiekiamas. Nejunkite šio gaminio prie maitinimo šaltinio, kol jis dar yra pakuotėje.
- Šis gaminys yra lankstus arba turi lanksčių komponentų; netraukite už laido ar komponentų ir venkite jų sulenkimų.
- Nenaudokite šio įrenginio, jei jis pažeistas arba sugedęs. Jei šis gaminys pažeistas, ypač jei pažeistas laidas ar jungtis, jį reikia nedelsiant išjungti. Tokiu atveju jį reikia pakeisti; Prieš keisdami, išjunkite maitinimą ir leiskite jam atvėsti, kad išvengtumėte elektros smūgio ar nudegimų.
- Šį gaminį turėtų atidaryti tik kvalifikuotas technikas, jei reikalinga techninė priežiūra. Niekada neatlikite remonto patys.
- Nejunkite šviesos girliandų prie kitos šviesos girliandos.
- Pavojinga ir nesaugu jungti ilgintuvus ir kištukus vieną prie kito. Tai gali sukelti grandinės perkrovą, trumpąjį jungimą ir net gaisrą. Visada prijunkite ilgintuvą arba kištuką tiesiai prie sieninio lizdo ir venkite naudoti kelis ilgintuvus ir kištukus iš eilės.
- Niekada nenaudokite šio gaminio sprogimo pavojaus zonoje arba šalia degių medžiagų ar dujų. Laikykite šį gaminį atokiau nuo aštrių briaunų, alyvos ir karščio.
- Jei šis gaminys perduodamas trečiosioms šalims, turi būti pridėtos instrukcijos.
- Šis gaminys nėra žaislas. Laikykite šį gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

- Užspringimo pavojus. Kadangi pakuotės medžiagas galima praryti arba netinkamai naudoti, kyla užspringimo ar sužalojimo pavojus. Laikykite pakuotės medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

LV — Drošība: Atbilstība visām attiecīgajām ES direktīvas prasībām.

Visi šīs rokasgrāmatas tulkojumi ir balstīti uz oriģinālo angļu valodas tekstu.
Saglabājiet rokasgrāmatu. Ja nododat produktu kādam citam, lūdzu, iesniedziet arī rokasgrāmatu.
Pirms sākat darbu: pirms uzstādīšanas vai apkopes pārliecinieties, vai produkts ir atvienots no elektrotīkla. Lai atvienotu strāvu: izslēdziet grupu drošinātāju kārbā.
Ja piemērojams:
- Izmantojiet šo ierīci tikai paredzētajam mērķim.
- Produktus drīkst lietot tikai ar oriģinālo adapteri.
- Izvēlieties produktam tādu vietu, kur nav riska uzkāpt uz vada vai paklupt aiz tā. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz produkta vai tā sastāvdaļām.
- Adapterim (ja piemērojams) jābūt uzstādītam ierīces tuvumā, to nedrīkst savienot ar citu adapteri un tam jābūt viegli pieejamam. Nepievienojiet šo produktu barošanas avotam, kamēr tas vēl atrodas iepakojumā.
- Šis produkts ir vai nu elastīgs, vai arī tam ir elastīgas sastāvdaļas; nevelciet aiz kabeļa vai sastāvdaļām un izvairieties no kabeļa vai sastāvdaļu locīšanās.
- Nelietojiet šo ierīci, ja tā ir bojāta vai defektīva. Ja šis produkts ir bojāts, īpaši, ja ir bojāts kabelis vai armatūra, tas nekavējoties jāizslēdz. Šādā gadījumā tas ir jānomaina; Pirms nomaiņas izslēdziet strāvas padevi un ļaujiet tai atdzist, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai apdegumiem.
- Šo produktu drīkst atvērt tikai kvalificēts tehniķis, ja nepieciešama apkope. Nekad neveiciet remontu paši.
- Nepievienojiet gaismas virtenes citai gaismas virtenei.
- Ir bīstami un nedroši savienot strāvas padeves pagarinātājus un kontaktdakšas savā starpā. Tas var izraisīt ķēdes pārslodzi, īssavienojumu un pat ugunsgrēku. Vienmēr pievienojiet strāvas padeves pagarinātāju vai kontaktdakšu tieši sienas kontaktligzdai un izvairieties no vairāku strāvas padeves pagarinātāju un kontaktdakšu lietošanas pēc kārtas.
- Nekad nelietojiet šo produktu vietā, kur pastāv sprādziena risks, vai viegli uzliesmojošu vielu vai gāzu tuvumā. Sargājiet šo produktu no asām malām, eļļas un karstuma.
- Ja šis produkts tiek nodots trešajām personām, jāpievieno rokasgrāmatas.
- Šis produkts nav rotaļlieta. Sargājiet šo produktu bērniem nepieejamā vietā.
- Aizrīšanās risks. Tā kā iepakojuma materiālus var norīt vai nepareizi lietot, pastāv aizrīšanās vai traumu risks. Sargājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

NL - Veiligheid: Voldoet aan alle relevante eisen van de EU-richtlijn.

Alle vertalingen in deze handleiding zijn gebaseerd op de originele Engelse tekst.
Wees voorzichtig bij het hanteren. Draagt u het product over aan iemand anders, geef dan ook de handleiding mee.
Voordat u begint: zorg ervoor dat het product is losgekoppeld van het lichtnet voordat u het installeert of onderhoudt. Om de stroom uit te schakelen: schakel de groep uit in de zekeringkast.
Indien van toepassing:
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde doel.
- Producten mogen alleen worden gebruikt met de originele adapter.
- Kies een locatie voor het product waar er geen risico is dat er op de kabel wordt gestapt of over wordt gestruikeld. Plaats geen voorwerpen op het product of de componenten.
- De adapter (indien van toepassing) moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd, mag niet worden aangesloten op een andere adapter en moet gemakkelijk toegankelijk zijn. Sluit dit product niet aan op een voeding terwijl het nog in de verpakking zit.
- Dit product is flexibel of heeft flexibele componenten; trek niet aan de kabel of componenten en vermijd knikken in de kabel of componenten.
- Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd of defect is. Als dit product beschadigd is, met name als de kabel of fitting beschadigd is, moet het onmiddellijk worden uitgeschakeld. In dat geval is vervanging vereist; Schakel de stroom uit en laat het product afkoelen voordat u het vervangt om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen.
- Dit product mag alleen worden geopend door een gekwalificeerde technicus als onderhoud nodig is. Voer nooit zelf reparaties uit.
- Verbind geen lichtsnoeren met elkaar.
- Het is gevaarlijk en onveilig om stekkerdozen en stekkers op elkaar aan te sluiten. Dit kan leiden tot overbelasting van het circuit, kortsluiting en zelfs brand. Sluit een stekkerdoos of stekker altijd rechtstreeks aan op een stopcontact en vermijd het gebruik van meerdere stekkerdozen en stekkers achter elkaar.
- Gebruik dit product nooit in een explosiegevaarlijke omgeving of in de buurt van ontvlambare

stoffen of gassen. Houd dit product uit de buurt van scherpe randen, olie en hitte.
- Bij het doorgeven van dit product aan derden dienen de handleidingen te worden bijgevoegd.
- Dit product is geen speelgoed. Houd dit product buiten het bereik van kinderen.
- Verstikkingsgevaar. Omdat verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of verkeerd gebruikt, bestaat er verstikkingsgevaar of letsel. Houd verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.

NO - Sikkerhet: Samsvar med alle relevante krav i EU-direktivet.

Alle oversettelser i denne håndboken er basert på den originale engelske teksten.
Ta vare på håndboken. Hvis du overfører produktet til noen andre, må du også gi dem håndboken.
Før du starter: sørg for at produktet er koblet fra strømnettet før installasjon eller vedlikehold. For å koble fra strømmen: slå av gruppen i sikringsskapet.
Hvis aktuelt:
- Bruk denne enheten kun til det tiltenkte formålet.
- Produktene skal kun brukes med den originale adapteren.
- Velg et sted for produktet der det ikke er risiko for at kabelen blir tråkket på eller snublet i. Ikke plasser gjenstander på produktet eller komponentene.
- Adapteren (hvis aktuelt) må installeres i nærheten av enheten, må ikke kobles til en annen adapter, og må være lett tilgjengelig. Ikke koble dette produktet til en strømforsyning mens det fortsatt er i emballasjen.
- Dette produktet er enten fleksibelt eller har fleksible komponenter. Ikke dra i kabelen eller komponentene, og unngå knekk på kabelen eller komponentene.
- Ikke bruk denne enheten hvis den er skadet eller defekt. Hvis dette produktet er skadet, spesielt hvis kabelen eller beslaget er skadet, må dette produktet slås av umiddelbart. I dette tilfellet er utskifting nødvendig; Før du bytter det ut, slå av strømmen og la det avkjøles for å unngå elektrisk støt eller brannskader.
- Dette produktet skal kun åpnes av en kvalifisert tekniker hvis vedlikehold er nødvendig. Utfør aldri reparasjoner selv.
- Ikke koble lyslenker til en annen lyslenke.
- Det er farlig og utrygt å koble grenuttak og støpsler til hverandre. Dette kan føre til overbelastning av kretsen, kortslutning og til og med brann. Koble alltid en grenuttak eller et støpsel direkte til en stikkontakt, og unngå å bruke flere grenuttak og støpsler etter hverandre.
- Bruk aldri dette produktet i et område der det er fare for eksplosjon eller i nærheten av brennbare stoffer eller gasser. Hold dette produktet unna skarpe kanter, olje og varme.
- Hvis dette produktet gis videre til tredjeparter, må manualer følge med.
- Dette produktet er ikke et leketøy. Oppbevar dette produktet utilgjengelig for barn.
- Kvelningsfare. Fordi emballasjematerialer kan svelges eller misbrukes, er det fare for kvelning eller skade. Hold emballasjematerialer unna barn.

PL - Bezpieczeństwo: Zgodność ze wszystkimi stosownymi wymogami dyrektywy UE.

Wszystkie tłumaczenia w niniejszej instrukcji są oparte na oryginalnym tekście w języku angielskim.
Uwaga: Przenoś produkt przez osoby trzecie, które mogą być narażone na kontakt z niebezpiecznymi przedmiotami.
Przed rozpoczęciem: upewnij się, że produkt jest odłączony od sieci elektrycznej przed instalacją lub konserwacją. Aby odłączyć zasilanie: wyłącz urządzenie w skrzynce bezpiecznikowej.
W stosownych przypadkach:
- Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Produkty powinny być używane wyłącznie z oryginalnym adapterem.
- Wybierz miejsce dla produktu, w którym nie ma ryzyka nadepnięcia na kabel lub potknięcia się o niego. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na produkcie ani jego elementach.
- Adapter (w stosownych przypadkach) musi być zainstalowany w pobliżu urządzenia, nie może być podłączony do innego adaptera i musi być łatwo dostępny. Nie podłączaj tego produktu do źródła zasilania, gdy znajduje się on jeszcze w opakowaniu.
- Ten produkt jest elastyczny lub posiada elastyczne elementy; nie ciągnij za kabel ani elementy i unikaj zagięć kabla lub elementów.
- Nie używaj tego urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub wadliwe. W przypadku uszkodzenia produktu, zwłaszcza kabla lub złącza, należy natychmiast wyłączyć produkt. W takim przypadku konieczna jest wymiana; Przed wymianą wyłącz zasilanie i pozwól mu ostygnąć, aby uniknąć porażenia prądem lub oparzeń.
- Produkt powinien być otwierany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika w przypadku konieczności konserwacji. Nigdy nie wykonuj napraw samodzielnie.
- Nie łącz ze sobą łańcuchów świetlnych.
- Łączenie listew zasilających i wtyczek jest niebezpieczne. Może to doprowadzić do przeciążenia obwodu, zwarcia, a nawet pożaru. Zawsze podłączaj listwę zasilającą lub wtyczkę bezpośrednio do gniazdka ściennego i unikaj używania wielu listew zasilających i wtyczek jeden za drugim.
- Nigdy nie używaj tego produktu w miejscu, w którym istnieje ryzyko wybuchu, ani w pobliżu substancji

lub gazów łatwopalnych. Trzymaj produkt z dala od ostrych krawędzi, oleju i źródeł ciepła.
- W przypadku przekazania produktu osobom trzecim należy dołączyć instrukcję obsługi.
- Ten produkt nie jest zabawką. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- Niebezpieczeństwo zadławienia. Ponieważ materiały opakowaniowe mogą zostać połknięte lub użyte niewłaściwie, istnieje ryzyko zadławienia lub obrażeń. Trzymaj materiały opakowaniowe z dala od dzieci.

PT - Segurança: Conformidade com todos os requisitos relevantes da diretiva da UE.

Todas as traduções deste manual são baseadas no texto original em inglês.
Cuidado ao manusear. Antes de começar: certifique-se de que o produto está desligado da corrente antes da instalação ou manutenção.
Para desligar a alimentação: desligue o grupo na caixa de fusíveis.
Se aplicável:
- Utilize este dispositivo apenas para o fim a que se destina.
- Os produtos devem ser utilizados apenas com o adaptador original.
- Escolha um local para o produto onde não haja risco de pisar ou tropeçar no cabo. Não coloque objetos sobre o produto ou os seus componentes.
- O adaptador (se aplicável) deve ser instalado junto à unidade, não deve ser ligado a outro adaptador e deve ser facilmente acessível. Não ligue este produto a uma fonte de alimentação enquanto ainda estiver na embalagem.
- Este produto é flexível ou possui componentes flexíveis; não puxe o cabo ou os componentes e evite torções no cabo ou nos componentes.
- Não utilize este dispositivo se estiver danificado ou com defeito. Se este produto estiver danificado, especialmente se o cabo ou a ligação estiverem danificados, deve ser desligado imediatamente. Neste caso, é necessária a substituição. Antes de o substituir, desligue-o da alimentação e deixe-o arrefecer para evitar choques elétricos ou queimaduras.
- Este produto só deve ser aberto por um técnico qualificado se for necessária manutenção. Nunca faça reparações por conta própria.
- Não ligue fios de luz a outros fios de luz.
- É perigoso e inseguro ligar os filtros de linha e as fichas uns aos outros. Isto pode causar sobrecarga do circuito, curto-circuito e até incêndio. Ligue sempre um filtro de linha ou ficha diretamente a uma tomada e evite utilizar vários filtros de linha e fichas em sequência.
- Nunca utilize este produto em zonas com risco de explosão ou perto de substâncias ou gases inflamáveis. Mantenha este produto longe de arestas vivas, óleo e calor.
- Se este produto for transmitido a terceiros, os manuais deverão ser incluídos.
- Este produto não é um brinquedo. Mantenha este produto fora do alcance das crianças.
- Risco de asfixia. Como os materiais da embalagem podem ser engolidos ou mal utilizados, existe o risco de asfixia ou ferimentos. Mantenha os materiais da embalagem fora do alcance das crianças.

RO - Siguranță: Conformitate cu toate cerințele relevante ale directivei UE.

Toate traducerile din acest manual se bazează pe textul original în limba engleză.
Atenție la manipulare. Manipulați produsul în altă parte, consultați și instrucțiunile de manipulare.
Înainte de a începe: asigurați-vă că produsul este deconectat de la rețeaua electrică înainte de instalare sau întreținere. Pentru a deconecta alimentarea: deconectați grupul din tabloul de siguranțe.
Dacă este cazul:
- Utilizați acest dispozitiv numai în scopul prevăzut.
- Produsele trebuie utilizate numai cu adaptorul original.
- Alegeți o locație pentru produs unde nu există riscul ca cablul să fie călcat sau împiedicat. Nu așezați obiecte pe produs sau pe componente.
- Adaptorul (dacă este cazul) trebuie instalat în apropierea unității, nu trebuie conectat la un alt adaptor și trebuie să fie ușor accesibil. Nu conectați acest produs la o sursă de alimentare cât timp este încă în ambalaj.
- Acest produs este fie flexibil, fie are componente flexibile; nu trageți de cablu sau componente și evitați îndoirea cablului sau a componentelor.
- Nu utilizați acest dispozitiv dacă este deteriorat sau defect. Dacă acest produs este deteriorat, în special dacă cablul sau fitingul sunt deteriorate, produsul trebuie oprit imediat. În acest caz, este necesară înlocuirea; Înainte de a-l înlocui, opriți alimentarea și lăsați-l să se răcească pentru a evita electrocutarea sau arsurile.
- Acest produs trebuie deschis doar de un tehnician calificat dacă este necesară întreținerea. Nu efectuați niciodată reparații singur.
- Nu conectați șirurile luminoase la un alt șir luminos.
- Este periculos și nesigur să conectați prelungitoarele și ștecherele între ele. Acest lucru poate duce la supraîncărcarea circuitului, scurtcircuit și chiar incendiu. Conectați întotdeauna un prelungitor sau un ștecher direct la o priză de perete și evitați utilizarea mai multor prelungitoare și ștecheri la rând.
- Nu utilizați niciodată acest produs într-o zonă în care există risc de explozie sau în apropierea

substanțelor sau gazelor inflamabile. Nu lăsați acest produs departe de muchii ascuțite, ulei și căldură.
- Dacă acest produs este transmis unor terțe părți, trebuie incluse manualele.
- Acest produs nu este o jucărie. Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor.
- Pericol de sufocare. Deoarece materialele de ambalare pot fi înghițite sau utilizate greșit, există riscul de sufocare sau rănire. Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.

SE - Säkerhet: Överensstämmelse med alla relevanta krav i EU-direktivet.

Alla översättningar i denna manual är baserade på den engelska originaltexten.
Var försiktig med hantering. Draagt u het product over aan iemand anders, geeft dan ook de hantering mee.
Innan du börjar: se till att produkten är bortkopplad från elnätet före installation eller underhåll. För att koppla bort strömmen: stäng av gruppen i säkringsdosan.
Om tillämpligt:
- Använd endast denna enhet för dess avsedda ändamål.
- Produkterna ska endast användas med originaladaptern.
- Välj en plats för produkten där det inte finns någon risk att man trampar på eller snubblar över kabeln. Placera inga föremål på produkten eller komponenterna.
- Adaptern (om tillämpligt) måste installeras nära enheten, får inte anslutas till en annan adapter och måste vara lättåtkomlig. Anslut inte denna produkt till en strömförsörjning medan den fortfarande är i förpackningen.
- Denna produkt är antingen flexibel eller har flexibla komponenter; dra inte i kabeln eller komponenterna och undvik veck på kabeln eller komponenterna.
- Använd inte denna enhet om den är skadad eller defekt. Om denna produkt är skadad, särskilt om kabeln eller kopplingen är skadad, måste denna produkt stängas av omedelbart. I detta fall krävs byte; Innan du byter ut den, stäng av strömmen och låt den svalna för att undvika elektriska stötar eller brännskador.
- Denna produkt bör endast öppnas av en kvalificerad tekniker om underhåll krävs. Utför aldrig reparationer själv.
- Anslut inte ljusslingor till en annan ljusslinga.
- Det är farligt och osäkert att ansluta grenuttag och kontakter till varandra. Detta kan leda till överbelastning av kretsen, kortslutning och till och med brand. Anslut alltid en grenuttag eller kontakt direkt till ett vägguttag och undvik att använda flera grenuttag och kontakter i rad.
- Använd aldrig denna produkt i ett område där det finns explosionsrisk eller nära brandfarliga ämnen eller gaser. Förvara denna produkt borta från vassa kanter, olja och värme.
- Om denna produkt lämnas vidare till tredje part måste manualer medfölja.
- Denna produkt är inte en leksak. Förvara denna produkt utom räckhåll för barn.
- Kvävningsrisk. Eftersom förpackningsmaterial kan sväljas eller missbrukas finns det risk för kvävning eller skada. Förvara förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

SI - Varnost: Skladnost z vsemi ustreznimi zahtevami direktive EU.

Vsi prevodi v tem priročniku temeljijo na izvirnem angleškem besedilu.
Pazite pri rokovanju. Izdelek povlecite čez rob in ga previdno držite.
Pred začetkom: pred namestitvijo ali vzdrževanjem se prepričajte, da je izdelek izklopljen iz električnega omrežja. Za izklop napajanja: izklopite varovalčno omarico.
Če je primerno:
- Napravo uporabljajte samo za predvideni namen.
- Izdelke uporabljajte samo z originalnim adapterjem.
- Za izdelek izberite mesto, kjer ni nevarnosti, da bi kdo stopil na kabel ali se ob njega spotaknil. Na izdelek ali komponente ne postavljajte nobenih predmetov.
- Adapter (če je primeren) mora biti nameščen v bližini enote, ne sme biti priključen na drug adapter in mora biti lahko dostopen. Izdelka ne priključujte na električno omrežje, dokler je še v embalaži.
- Ta izdelek je bodisi fleksibilen bodisi ima fleksibilne komponente; ne vlecite za kabel ali komponente in se izogibajte prepogibanju kabla ali komponent.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali okvarjena. Če je izdelek poškodovan, zlasti če je poškodovan kabel ali priključek, ga je treba takoj izklopiti. V tem primeru je potrebna zamenjava; Preden ga zamenjate, izklopite napajanje in pustite, da se ohladi, da preprečite električni udar ali opekline.
- Ta izdelek sme odpreti le usposobljen tehnik, če je potrebno vzdrževanje. Nikoli ne izvajajte popravil sami.
- Ne povezujte svetlobnih nizov z drugimi svetlobnimi nizi. • Nevarno je in varno povezovati podaljške in vtiče med seboj. To lahko povzroči preobremenitev tokokroga, kratek stik in celo požar. Podaljšek ali vtič vedno priključite neposredno v stensko vtičnico in se izogibajte uporabi več podaljškov in vtičev zapored.
- Tega izdelka nikoli ne uporabljajte na območju, kjer obstaja nevarnost eksplozije ali v bližini vnetljivih snovi ali plinov. Izdelek hranite stran od ostrih robov, olja in vročine.
- Če izdelek predate tretjim osebam, morajo biti priložena navodila za uporabo.

- Ta izdelek ni igrača. Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Nevarnost zadušitve. Ker lahko otrok pogoltne ali zlorabi embalažni material, obstaja nevarnost zadušitve ali poškodb. Embalažni material hranite izven dosega otrok.

SK - Bezpečnosť: Zhoda so všetkými príslušnými požiadavkami smernice EÚ.

Všetky preklady v tejto príručke sú založené na originálnom anglickom texte.
Pozor na manipuláciu. Ťahajte výrobok cez poistkovú skrinku, aby ste ho tiež nepoužívali.
Pred začatím: Pred inštaláciou alebo údržbou sa uistite, že je výrobok odpojený od elektrickej siete. Na odpojenie napájania: vypnite skupinu v poistkovej skrinke.
V prípade potreby:
- Toto zariadenie používajte iba na určený účel.
- Výrobky by sa mali používať iba s originálnym adaptérom.
- Pre výrobok vyberte miesto, kde nehrozí riziko stúpenia na kábel alebo zakopnutia oň. Na výrobok ani na jeho komponenty neklaďte žiadne predmety.
- Adaptér (ak je k dispozícii) musí byť nainštalovaný v blízkosti jednotky, nesmie byť pripojený k inému adaptéru a musí byť ľahko dostupný. Nepripájajte tento výrobok k zdroju napájania, kým je ešte v balení.
- Tento výrobok je buď ohybný, alebo má ohybné komponenty; neťahajte za kábel ani komponenty a zabráňte ich zalomeniu.
- Toto zariadenie nepoužívajte, ak je poškodené alebo chybné. Ak je tento výrobok poškodený, najmä ak je poškodený kábel alebo spojka, musí sa okamžite vypnúť. V takom prípade je potrebná výmena; Pred výmenou vypnite napájanie a nechajte ho vychladnúť, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom alebo popáleninám.
- Tento výrobok by mal otvárať iba kvalifikovaný technik, ak je potrebná údržba. Nikdy nevykonávajte opravy sami.
- Nepripájajte svetelné reťaze k iným svetelným reťazcom. • Je nebezpečné a nebezpečné spájať napájacie lišty a zástrčky navzájom. Môže to viesť k preťaženiu obvodu, skratu a dokonca k požiaru. Vždy pripájajte napájací kábel alebo zástrčku priamo do zásuvky a vyhnite sa používaniu viacerých napájacích káblov a zástrčiek za sebou.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok v oblasti, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo v blízkosti horľavých látok alebo plynov. Uchovávajte tento výrobok mimo dosahu ostrých hrán, oleja a tepla.
- Ak tento výrobok odovzdávate tretím stranám, musia byť priložené aj návody.
- Tento výrobok nie je hračka. Uchovávajte tento výrobok mimo dosahu detí.
- Nebezpečenstvo udusenia. Pretože obalové materiály sa môžu prehltnúť alebo zneužiť, existuje riziko udusenia alebo zranenia. Uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí.

TR - Güvenlik: AB direktifinin ilgili tüm gerekliliklerine uygunluk.

Bu kılavuzdaki tüm çeviriler orijinal İngilizce metne dayanmaktadır.
Dikkatli kullanın. Ürünü başkasının eline taşırsanız, lütfen kullanım kılavuzuna bakın.
Başlamadan önce: Kurulum veya bakım öncesinde ürünün elektrik şebekesinden bağlantısının kesildiğinden emin olun. Gücü kesmek için: Sigorta kutusundaki grubu kapatın.

Varsa:
- Bu cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanın.
- Ürünler yalnızca orijinal adaptörle kullanılmalıdır.
- Ürün için, kablonun üzerine basılma veya takılma riski olmayan bir yer seçin. Ürün veya bileşenlerin üzerine herhangi bir nesne koymayın.
- Adaptör (varsa) ünitenin yakınına monte edilmeli, başka bir adaptöre bağlanmamalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır. Bu ürünü ambalajın içindeyken bir güç kaynağına bağlamayın.
- Bu ürün esnektir veya esnek bileşenlere sahiptir; kabloyu veya bileşenleri çekmeyin ve kablonun veya bileşenlerin kıvrılmasını önleyin.
- Hasarlı veya arızalıysa bu cihazı kullanmayın. Bu ürün hasarlıysa, özellikle kablo veya bağlantı parçası hasarlıysa, ürün derhal kapatılmalıdır. Bu durumda, değiştirilmesi gerekir; Değiştirmeden önce, elektrik çarpması veya yanık riskini önlemek için gücü kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Bu ürün, bakım gerektiğinde yalnızca kalifiye bir teknisyen tarafından açılmalıdır. Onarımları asla kendiniz yapmayın.
- Işık dizilerini başka bir ışık dizisine bağlamayın.
- Prizleri ve fişleri birbirine bağlamak tehlikeli ve güvenli değildir. Bu, devrenin aşırı yüklenmesine, kısa devreye ve hatta yangına neden olabilir. Bir priz veya fişi her zaman doğrudan duvar prizine bağlayın ve birden fazla priz ve fişi arka arkaya kullanmaktan kaçının.
- Bu ürünü asla patlama riski olan bir alanda veya yanıcı maddelerin veya gazların yakınında kullanmayın. Bu ürünü keskin kenarlardan, yağdan ve ısıdan uzak tutun.
- Bu ürün üçüncü şahıslara verilirse, kullanım kılavuzları dahil edilmelidir.
- Bu ürün bir oyuncak değildir. Bu ürünü çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Boğulma tehlikesi. Ambalaj malzemeleri yutulabileceği veya yanlış kullanılabileceği için boğulma veya yaralanma riski vardır. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.